



# **AmtsBlatt**

Stadt Schwaigern

[www.schwaigern.de](http://www.schwaigern.de)

Nummer 47

Freitag, 25. November

Jahrgang 2022

## **KAMMERORCHESTER NECKARSULM**

Weihnachtliches Konzert

17 Uhr, Stadtkirche, Eintritt frei

Förderverein der Evangelischen Stadtkirche

# **SAMSTAG, 26. NOVEMBER**

## **TRINITY IN CONCERT**

Kerstallentour 2022

19.30 Uhr, F4 Falltorstraße 4, Eintritt 20 €/erm. 15 €

Liebenzeller Gemeinschaft u.a.



## Fernsprechanalysen

### Stadtverwaltung Schwaigern

info@schwaigern.de, amtsblatt@schwaigern.de,  
www.schwaigern.de

Zentrale 21-0

### Öffnungszeiten der Stadtverwaltung

Montag bis Freitag ..... 8.00 – 12.00 Uhr

Montag und Donnerstag ..... 14.00 – 16.00 Uhr

Dienstag ..... 14.00 – 18.00 Uhr

Bürgerbüro zusätzlich jeden 1. Samstag im Monat.. 9.00 – 12.00 Uhr

**FEUERWEHR** Notruf 112

**POLIZEI** Notruf 110

Polizeiposten Leintal (7.30 – 16.30 Uhr) 810630

Polizeirevier Lauffen 07133/2090

### UNFALLRETTUNGSDIENSTE

Notruf 112

Krankentransport (mit Mobiltelefon 07131-19222) 19222

### BEREITSCHAFTSDIENSTE bei:

**Stromausfall:** EnBW Regional AG 0800/3629477

### Störung der Wasserversorgung:

Schwaigern, Stetten, Niederhofen 0172-6330059

Massenbach (Störung, Notdienst) 07264/9176-99

Massenbach (Service) 07264/9176-0

### Störung der Gasversorgung:

Stadtwerke Heilbronn 07131/56-2562

Nach Dienstschluss 07131/56-2588



## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

### Corona

Hotline-Nummer **07131/994-5012** des Landkreises für allgemeine Fragen zum Coronavirus sowie zu Quarantänemaßnahmen, Montag – Freitag 8 – 12 Uhr + 13.30 – 16 Uhr.

### Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst

(allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): **116117** (der Anruf ist kostenlos, bundeseinheitliche Rufnummer)

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

**Notaufnahme SLK-Klinik am Gesundbrunnen Heilbronn Am Gesundbrunnen 20 – 26, 74078 Heilbronn**

– Montag bis Sonntag ab 22.00 Uhr (ohne Voranmeldung)

### Allgemeine Notfallpraxis Brackenheim

**SLK-Kliniken – Geriatrische Rehaklinik Brackenheim**

**Maulbronner Straße 15, 74336 Brackenheim**

– Montag bis Freitag 19.00 – 22.00 Uhr

– Samstag, Sonntag, Feiertag 8.00 – 22.00 Uhr

### Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

in der Kinderklinik Heilbronn Am Gesundbrunnen

– Montag bis Freitag von 19.00 – 22.00 Uhr

– am Wochenende und an Feiertagen von 8.00 – 22.00 Uhr

(ohne Voranmeldung)

Außerhalb dieser Öffnungszeiten über die Rettungsleitstelle Heilbronn, Tel. 19222.

### Ärztlicher Notdienst für Patienten mit Hals-, Nasen-, Ohrenerkrankungen

Samstag, Sonntag und Feiertag von 10.00 – 20.00 Uhr in der HNO-Notfallpraxis an der HNO-Klinik im Klinikum am Gesundbrunnen Heilbronn, ohne Voranmeldung.

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Tel. 0711/7877712.

### Kostenfreie Onlinesprechstunde

von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten (nur für gesetzlich Versicherte) Tel. **0711/96589700** oder **docdirekt.de**, Montag bis Freitag, 9.00 – 19.00 Uhr.

### Renten-Sprechtag im Rathaus Schwaigern

Immer am 3. Dienstag im Monat von 8 bis 12 Uhr und von 14 bis 18 Uhr im Bürgerbüro. Beratung, Antragstellung und Unterstützung bei Rentenangelegenheiten durch einen Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung.

Anmeldung: Gesa Kress, Tel. 2128, gesa.kress@schwaigern.de.

### Kinder- und Jugendreferat

„Koordination Kinder- und Familienzentrum“

Stettener Straße 1 (Bahnhof, 1. OG),

loebe.d@caritas-heilbronn-hohenlohe.de, 07138/8107946

### Jugendtreff am Bahnhof

Stettener Straße 1 (Bahnhof, EG),

koegel.n@caritas-heilbronn-hohenlohe.de, 07138/8107946

### JuLe Jugendhilfe im Lebensfeld

Mo. – Fr. 11 – 17 Uhr (außer in den Ferien), Stettener Str. 1 (im Bahnhof), Tel. 8129561.

### Diakoniestation Leintal

Zeppelinstr. 33, Schwaigern. – Häusliche Krankenpflege rund um die Uhr, Nachbarschaftshilfe, hauswirtschaftl. Versorgung, Essen auf Rädern, Tel. 97300.

Sozial- und Lebensberatung mittwochs 10 – 12 Uhr, Terminabsprache, Tel. 07135/9884-0.

### Häusliche Krankenpflege Kaltenmaier

Betreuung in Grund- und Behandlungspflege, Nachbarschaftshilfe und hauswirtschaftl. Versorgung, Essen auf Rädern; Lindenstraße 7, Schwaigern, Tel. 920100, Fax 920102.

### Ökumenischer Hospizdienst Leintal

Ehrenamtlicher Einsatz geschulter Hospizhelfer/-innen für – Besuche und Sitzwachen bei schwerkranken und sterbenden Menschen – Unterstützung von Angehörigen und Freunden. Kontakt: Katrin Mönig, Koordinatorin, Zeppelinstr. 33, Schwaigern, Hospiz-Tel. 973012, Mo. – Fr. 9 – 12 Uhr und Mi. + Do. 15 – 17 Uhr.

### Beratung und Informationen rund um das Thema Pflege

Pflegestützpunkt Landkreis Heilbronn im Gesundheitszentrum Brackenheim:

Mo., Di., Do., Fr. 9 – 12 Uhr, Mi 16 – 18 Uhr, Tel. 07135/9699-500 oder -501.

### Suchtberatung

Sprechstunde bei der Suchtkrankenhilfe immer am 1. Freitag des Monats, 17 – 19 Uhr, im ASB-Haus für Pflege und Gesundheit, Zeppelinstr. 20 – 22 im 1. OG. Infotelefon 07138/9861068.

### Psychologische Beratungsstelle

Sprechstunden für Erziehungsberatung in der Diakoniestation Leintal, Zeppelinstr. 33, Schwaigern. Terminabsprache unter Tel. 07131/964420, Kreisdiakonieverband Heilbronn.



## Veranstaltungen

- 25.11. Gemeinderatssitzung, Rathaus, 18 Uhr
- 25.11. Adventsbasar, Leintal-Schule Schwaigern, 16 Uhr, Verkauf: winterliche und weihnachtliche Accessoires, Basteleien, Gebäck, handgefertigte Adventskränze. Bewirtung. 
- 25.11. Generalversammlung, FSV Schwaigern, FSV Clubhaus, 20 Uhr
- 26.11. „radspaß sicher e-biken“ – Fahrsicherheitstraining für E-Bike- und Pedelec-Fahrer/-innen, Schulhof der Leintal-Schule, 9.30 Uhr, noch Plätze frei
- 26.11. Weihnachtskonzert mit dem Kammerorchester Neckarsulm, Förderverein ev. Stadtkirche, 17 Uhr, Eintritt frei 
- 26.11. Ultimate-Frisbee Jugendturnier, TSV Massenbach Frisbee „The Kids“, Horst-Haug-Halle, 9 Uhr, mit Bewirtung
- 26.11.  Krippe am Brunnen in Niederhofen mit kleinem Adventsmarkt, LandFrauenverein, 16 Uhr, Bewirtung mit Wurst vom Grill und Waffeln

- 26.11. Trinity in concert, Liebenzeller Gemeinschaft & EC-Jugendarbeit, F4, 19.30 Uhr, Eintritt 20 €/erm. 15 €
- 26./27.11. Lokalschau, Kleintierzuchtverein Massenbach, Züchterheim Sa. 17 Uhr/So. 10 Uhr. Bewirtung. Schau mit ca. 120 Tieren – Kaninchen, Hühner, Tauben und Wassergeflügel. Preisbinokel für Jedermann, Sa. 20 Uhr. 
- 27.11. Adventsfeier, VdK Ortsverband Schwaigern, TSV Sportheim 12 Uhr
- 30.11. Verbandsversammlung, Zweckverband „Hochwasserschutz Leintal“, Rathaus Schwaigern, 17 Uhr
01. – 04.12. Hüttenzauber an der Frizhalle „Wein und Weihnacht“, Winterdorf in der Innenstadt, Do. + Fr. 17 – 21 Uhr/Sa. 12 – 21 Uhr/So. 16 – 21 Uhr, Handels- und Gewerbeverein
- 03./04.12. Weihnachtsmarkt im Schloss Massenbach, Massenbacher Vereine
- seit 23.11. großer Herbstflohmarkt, Mediathek, Krimis/Romane/Sachbücher/DVDs/CDs/Brettspiele

### Notdienst der Apotheken

- 25.11. Stromberg-Apotheke, Weilerer Str. 6, 74374 Zaberfeld, Tel. 07046/930123
- 26.11. Rosen-Apotheke, Brettener Str. 36, 75031 Eppingen, Tel. 07262/1858
- 27.11. Schloss-Apotheke am Marktplatz, Marktplatz 7, 74193 Schwaigern, Tel. 07138/810620
- 28.11. Engel-Apotheke, Bismarckstr. 4, 75031 Eppingen, Tel. 07262/1888
- 29.11. Rathaus-Apotheke, Heilbronner Str. 41, 74252 Massenbachhausen, Tel. 07138/7666
- 30.11. Schloss-Apotheke, Samuel-Friedrich-Sauter-Str. 2, 75038 Oberderdingen (Flehingen), Tel. 07258/7490
- 01.12. Apotheke am Karlsplatz, Am Karlsplatz 5, 75031 Eppingen, Tel. 07262/6760

3. Änderung der Betriebsatzung für den Eigenbetrieb „Stadtwerke Schwaigern“; hier: Beratung und Beschlussfassung einer Regelung zur Wirtschaftsführung nach HGB  
Vorlage: GR 117/2022
4. Energieeffizienzmaßnahmen im Stadtgebiet Schwaigern; hier: Stromeinsparung bei der Straßenbeleuchtung  
Vorlage: GR 118/2022
5. Bekanntgaben  
a.) allgemeiner Art  
b.) in nichtöffentlicher Sitzung gefasster Beschlüsse
6. Anfragen  
Sabine Rotermund  
Bürgermeisterin  
Vor der Gemeinderatssitzung findet um 18.45 Uhr eine **Sitzung des Hauptausschusses** statt. Die Einladung hierzu erfolgt in der nächsten Woche.



### Amtliche Bekanntmachungen

#### Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, zu der am **Montag, den 05.12.2022**, um **19.00 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses, Schwaigern stattfindenden, öffentlichen Sitzung des Gemeinderates wird herzlich eingeladen.

Die ausführlichen Unterlagen zur Sitzung finden Sie ab dem 28.11.22 auf unserer Website unter Rathaus & Politik / Gemeinderat / Bürgerinformationssystem.

#### Tagesordnung

1. Einwohnerfragestunde
2. Satzung zur Anpassung örtlicher Satzungen an § 2b UStG (§ 2b UStG-Anpassungs-Satzung)  
Vorlage: GR 116/2022

#### Aus der Arbeit des Gemeinderates

Am **Donnerstag, 27. Oktober 2022**, fand eine Gemeinderatssitzung im Sitzungssaal des Rathauses Schwaigern statt. Anwesend waren Bürgermeisterin Sabine Rotermund als Vorsitzende und bis zu 21 Stadträtinnen und Stadträte.

Die ausführlichen Unterlagen zur Sitzung finden Sie im **Ratsinformationssystem des Gemeinderates der Stadt Schwaigern unter Rathaus & Politik/ Gemeinderat/ Bürgerinformationssystem**.

#### Einwohnerfragestunde

Keine Anfragen.

#### Information über die aktuellen finanziellen Veränderungen

Die Verwaltung informiert den Gemeinderat seit der öffentlichen Sitzung vom 29.04.2022 tagesaktuell über die finanziellen Auswirkungen der derzeit vorherrschenden gesamtwirtschaftlichen Lage auf den städtischen Haushalt.

Tagesaktuell haben sich die Grundsteuererträge unter Berücksichtigung der Gewerbesteuerumlage, gegenüber der letzten Information in der Septembersitzung um insgesamt rd. 180.000 € weiter erhöht.

Der Gemeinderat nahm die Information über die aktuellen finanziellen Veränderungen zur Kenntnis.

## **Freiwillige Feuerwehr Schwaigern, Einsatzabteilung Massenbach; hier: Zustimmung zur Wahl des stellv. Abteilungskommandanten und des 2. stellv. Abteilungskommandanten**

Nachdem die Amtszeit des bisherigen stellv. Abteilungskommandant Sebastian Betz endete, waren bei der diesjährigen Abteilungsversammlung am 01.04.2022 Neuwahlen durchzuführen.

Der bisherige stellv. Abteilungskommandant Herr Betz stellte sich auf Empfehlung des Feuerwehrausschusses erneut zur Wiederwahl. Von den anwesenden Feuerwehrangehörigen wurde Sebastian Betz zum stellv. Abteilungskommandant gewählt.

Herr Matthias Essig wurde vom Feuerwehrausschuss vorgeschlagen und von den anwesenden Feuerwehrangehörigen zum 2. stellv. Abteilungskommandant gewählt. Die Amtszeit beträgt fünf Jahre. Die gewählten Personen erfüllen die erforderlichen persönlichen und fachlichen Voraussetzungen, welche das Feuerwehrgesetz Baden-Württemberg und die Feuerwehrsatzung der Stadt Schwaigern für die Ausübung ihrer Funktion fordern. Die Bestellung erfolgt nach Zustimmung durch den Gemeinderat von der Bürgermeisterin.



Das Gremium fasste einstimmig den folgenden Beschluss: Der Wahl von Herrn Sebastian Betz zum stellv. Abteilungskommandanten sowie Herrn Matthias Essig zum 2. stellv. Abteilungskommandanten der Einsatzabteilung Massenbach der Freiwilligen Feuerwehr Schwaigern wird zugestimmt.

Die Vorsitzende beglückwünschte die beiden stellvertretenden Abteilungskommandanten zur Bestätigung der Wahl und übergab ein Präsent der Stadt.

*Die Vorsitzende beglückwünschte die beiden stellvertretenden Abteilungskommandanten zur Bestätigung der Wahl und übergab ein Präsent der Stadt.*

## **Neubau des Feuerwehrhauses mit DRK Ortsverein Schwaigern; hier: Vergabe wiederholte Ausschreibung „Sektionaltore Fahrzeughalle“ / Aufhebung des Vergabeverfahrens für 1 Gewerk „Sektionaltore Außenlager“**

Nachdem der Neubau des Feuerwehrhauses im März 2022 mit den Erschließungs- und Tiefbauarbeiten begonnen hat, fanden im Juni die Ausschreibungen für das 2. Vergabepaket statt. Die Aufträge für 10 Gewerke konnten dann in der GR-Sitzung vom 22.07.2022 beschlossen werden. Die Vergabe für das Gewerk „Sektionaltore“ wurde aufgehoben. Um hier ein wirtschaftlicheres Ergebnis zu erzielen, teilte man die Ausschreibung für das Gewerk Sektionaltore in „Sektionaltore Fahrzeughalle“ und in „Sektionaltore Außenlager“.

### **Gewerk Sektionaltore, Fahrzeughalle:**

5 Firmen forderten ein Leistungsverzeichnis an. Bei der Submission am 04.10.2022 lagen 2 Angebote mit einer Preisspanne von 330.043,45 Euro bis 370.573,65 Euro vor. Nach Prüfung und Wertung der eingegangenen Unterlagen durch das Architekturbüro OHÖ ist die Firma BeluTec Vertriebsgesellschaft mbH aus 49811 Lingen mit 330.043,45 Euro günstigster Bieter. Die Kostenberechnung lag hier bei 183.987,09 Euro. Somit liegt bei diesem Gewerk das Ergebnis 79,4 % über der Kostenberechnung.

### **Gewerk Sektionaltore, Außenlager:**

An 30 Firmen wurde ein Leistungsverzeichnis versendet. Bei der Submission am 04.10.2022 lagen 3 Angebote mit einer Preisspanne von 27.074,64 Euro bis 120.427,76 Euro vor. Nach Prüfung und Wertung der eingegangenen Unterlagen durch das Architekturbüro OHÖ musste der günstigste Bieter die Firma B+N Tortechnik GmbH aus Schutterwald wegen unvollständig ausgefülltem Leistungsverzeichnis von der Vergabe ausgeschlossen werden. Somit ist die Firma BeluTec Vertriebsgesellschaft mbH aus 49811 Lingen mit 78.356,86 Euro günstigster Bieter. Die Kostenberechnung lag hier bei 40.067,30 Euro. Somit liegt das Ergebnis 95,6% über der Kostenberechnung.

Insgesamt betrachtet sind die erzielten Ausschreibungsergebnisse der erneuten Ausschreibung der Sektionaltore um etwa 4.000 Euro günstiger als bei der 1. Ausschreibung vom Juni 2022. Trotzdem sind diese Ergebnisse, kostenperspektivisch betrachtet, nicht zufriedenstellend. Die Verwaltung schlug vor, das Gewerk „Sektionaltore Fahrzeughalle“ an die Firma BeluTec zu vergeben, da auch bei einer erneuten Ausschreibung kein besseres Ergebnis zu erwarten sei. Die Vergabe der Sektionaltore Außenlager soll aufgehoben werden und das Gewerk nicht neu ausgeschrieben werden. Die Beauftragung wird dann über ein Verhandlungsverfahren erfolgen.

Das Gremium fasste einstimmig den folgenden Beschluss:

1. Der Gemeinderat beschließt die Vergabe für das Gewerk „Sektionaltore Fahrzeughalle“ an die Firma BeluTec Vertriebsgesellschaft mbH aus 49811 Lingen für 330.043,45 Euro.
2. Der Gemeinderat beschließt die Aufhebung der Vergabe für das Gewerk „Sektionaltore Außenlager“.

## **Bebauungsplanverfahren „Paul-Gerhardt-Straße“ auf der Gemarkung Schwaigern; hier: Vorstellung und Anerkennung des Planentwurfs und der Satzung über örtliche Bauvorschriften / Anordnung der Auslegung des Bebauungsplanentwurfs gem. § 3 Abs. 2 BauGB / Anordnung der Beteiligung der angeführten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB**

Der Stadt Schwaigern liegt seit Ende letzten Jahres eine Bauanfrage vor. Ein Architekturbüro plant für eine Bauherrengemeinschaft (Vorhabenträger) ein Mehrfamilienwohnhaus mit bis zu 12 Wohneinheiten. Das Baugrundstück ist Teil einer Baulücke innerhalb der Bestandsbebauung. Das Plangebiet liegt am nördlichen Stadtrand von Schwaigern, südlich der Bundesstraße B 293. Es ist durch den Bebauungsplan „Hinter dem Schloss-Grat“, rechtskräftig seit 22.12.1972, überplant, der für das Plangebiet ein Gewerbegebiet festsetzt. Das Gebiet stellt sich jedoch als ein faktisches Mischgebiet dar.

Aufgrund der im Bebauungsplan „Hinter dem Schloss-Grat“ festgesetzten Gebietskategorie ist es notwendig, einen vorhabenbezogenen Bebauungsplan gem. § 12 BauGB aufzustellen, um das Bauvorhaben zu ermöglichen. Das Verfahren wird im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB durchgeführt. Der Aufstellungsbeschluss für das Verfahren wurde bereits am 17.12.2021 durch den Gemeinderat gefasst. Die Schaffung und Nachverdichtung von Wohnraum wird begrüßt. Das geplante dreigeschossige Wohngebäude soll bis zu 12 Wohneinheiten mit Wohnflächen von 40 m<sup>2</sup> bis 90 m<sup>2</sup> beinhalten. Sämtlichen Wohneinheiten sollen sowohl 2 KFZ- sowie auch 2 wettergeschützte Fahrradabstellplätze zugeordnet werden. Nach Möglichkeit sollen alle Wohneinheiten über einen Balkon oder eine Loggia verfügen. Dem Wohngebäude soll gemeinschaftlich das Flachdach als Dachterrasse dienen.

Im Zuge des nächsten Verfahrensschrittes wird die Auslegung des Bebauungsplanentwurfs gem. § 3 Abs. 2 BauGB und die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB angeordnet. Der Beschluss wird ortsüblich bekannt gemacht.

Herr Matthias Hofmann vom Ingenieurbüro Käser aus Untergruppenbach erläuterte dem Gremium den Bebauungsplanentwurf in der Sitzung.

Das Gremium fasste einstimmig den folgenden Beschluss:

1. Der Entwurf des Bebauungsplans mit Satzung über örtliche Bauvorschriften „Paul-Gerhardt-Straße“, auf Gemarkung Schwaigern, gefertigt durch das Ingenieurbüro Käser aus Untergruppenbach, in der Fassung vom 20.09.2022 wird unter Einschluss des Entwurfs der Begründung mit Anlagen anerkannt.
2. Die öffentliche Auslegung des Planentwurfs (inkl. der Anlagen) und die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. §§ 3 Abs. 2, 4 BauGB wird angeordnet (Auslegungsbeschluss).

## **Ausschreibung für externe Reinigungsleistungen in Gebäuden der Stadt Schwaigern; hier: Vorstellung und Beschluss über europaweite Ausschreibung**

In der Gemeinderatssitzung am 22.07.2022 wurde die „Beauftragung der Beratung und Begleitung der Ausschreibung für

externe Reinigungsleistungen für städtische Gebäude im Stadtgebiet Schwaigern“ beschlossen. Dr. Knoll (Pfeifer und Partner) aus Aarbergen wurde vertraglich mit der Ausschreibung beauftragt. Alle Daten wurden zusammengestellt und aufbereitet, sodass die extern vergebenen Reinigungsleistungen nun ausgeschrieben werden können. Für die Ausschreibung wurden zwei Lose gebildet.

- Los 1: Unterhaltsreinigung diverser Liegenschaften der Stadt Schwaigern mit rund 2,3 Mio. m<sup>2</sup> Jahresreinigungsfläche.
- Los 2: Glasreinigung diverser Liegenschaften der Stadt Schwaigern mit rund 5,9 Tsd. m<sup>2</sup> Glasfläche.

Die Lose werden über die „deutsche eVergabe“ ausgeschrieben und bei Ted electronic daily (Vergabeplattform auf überwiegend europäischer Ebene) verknüpft. Aufgrund der zu erwartenden Auftragssumme findet die Vergabe auf europäischer Ebene statt. Um regionale Anbieter gleichermaßen zu berücksichtigen wird der Link zur elektronischen Ausschreibung in den regionalen Zeitungen und auf der Website der Stadt Schwaigern veröffentlicht. Der Upload aller Unterlagen erfolgt ab dem 31.10.2022. Alle Firmen können ihre Angebote bis zum 05.12.2022, 10:00 Uhr abgeben. Am 10.11.2022 hatten alle Bieter die Möglichkeit, an einer obligatorischen Begehung ausgewählter Objekte vor Ort teilzunehmen.

Die Wertung der Angebote erfolgt gemäß §§ 122, 123 und 124 GWB (Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen) in vier Schritten: 1. Formale Prüfung / 2. Eignungsprüfung / 3. Angemessenheit / 4. Wirtschaftlichkeit. Eine Zusage für den wirtschaftlichsten Bieter soll zum 12.01.2023 erfolgen, sodass nach Ende der Bindefrist von Februar bis September die Implementierungsphase erfolgt. Die Leistung wird über einen Zeitraum von 48 Monaten vergeben. Eine Verlängerung um zweimal ein Jahr ist möglich. Der mögliche Reinigungsbeginn ist nach Ende der Sommerferien für den 11. September 2023 geplant. Grund- und Zwischenreinigung werden zu den im Angebot gelisteten Stundenverrechnungssätzen nach Bedarf beauftragt. Herr Pfeifer und Herr Jansen von „Pfeifer und Partner“ erläuterten die Sachdarstellung in der Sitzung.

Das Gremium fasste einstimmig den folgenden Beschluss: Die externen Reinigungsleistungen werden gem. Vergabeverordnung (VgV) sowie gem. GWB (Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen) ausgeschrieben.

#### **Ausübung des Vorkaufsrechts für das Flst. Nr. 7557, Wiesenrainweg 5 auf der Gemarkung Stetten und Genehmigung einer überplanmäßigen Auszahlung**

Das Flst. Nr. 7557, Wiesenrainweg 5, Gebäude- und Freifläche mit 5.212 m<sup>2</sup>, liegt im Bereich des Lageplans der Satzung über besonderes Vorkaufrecht nach § 25 BauGB auf der Gemarkung Stetten. Das besondere Vorkaufrecht kann die Stadt Schwaigern in Gebieten, in denen sie städtebauliche Maßnahmen in Betracht zieht, zur Sicherung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung begründen und ausüben, „wenn das Wohl der Allgemeinheit dies rechtfertigt“. Die Ausübung des Vorkaufrechts ist in der Regel durch das Wohl der Allgemeinheit gerechtfertigt, wenn der Verwendungszweck, der einen Erwerb durch die Gemeinde rechtfertigt, bereits konkretisiert ist. Dies trifft zu, denn die beabsichtigte Verwendung für einen öffentlichen Zweck wurde bereits mit Beschlussfassung durch den Gemeinderat konkretisiert. In dem vorliegenden Fall handelt es sich um Flächen für die „Südtangente Stetten“ im Bereich „Hinter der Türe“ und „Wiesenrain“.

Das Flst. Nr. 7557 wurde mit Kaufvertrag vom 19.09.2022, eingegangen bei der Stadt Schwaigern am 05.10.2022, verkauft. Gemäß § 28 Abs. 2 BauGB kann ein Vorkaufsrecht nur binnen 3 Monaten nach Mitteilung des Kaufvertrages durch Verwaltungsakt gegenüber dem Verkäufer ausgeübt werden.

Das Gremium fasste einstimmig den folgenden Beschluss: Das der Stadt Schwaigern zustehende Vorkaufsrecht für das Flst. Nr. 7557, Wiesenrainweg 5 auf der Gemarkung Stetten wird ausgeübt. Die überplanmäßige Auszahlung in Höhe von rd. 630.000 Euro wird genehmigt.

#### **Abbruch städtischer Gebäude; hier: Vergabe Abbruch Zabergäustraße 9,11,13 auf Gemarkung Niederhofen**

Im Sommer 2021 wurden verschiedene abbruchreife Gebäude in Schwaigern und Teilorten sondiert und dann für die Gebäude Zabergäustraße 9, 11, 13 in Niederhofen und die Gebäude Hauptstr. 25, 27, 27/1, 29 und 31 in Stetten Förderanträge beim Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) für die Abbrüche gestellt. In der Gemeinderatssitzung vom 25.03.2022 beschloss der Gemeinderat den Abbruch für die Gebäude Zabergäustraße 9,11,13 sowie Hauptstraße 31, inklusive der dazu notwendigen Finanzmittel. Nach Eingang des Förderbescheides wurden Abbruchgenehmigungen für alle genannten Gebäude beantragt und die notwendigen Artenschutzgutachten veranlasst. Somit konnten die ersten Ausschreibungen stattfinden.

An 9 Firmen wurde ein Leistungsverzeichnis „Gewerk Abbruch Zabergäustraße 9, 11, 13 in Niederhofen“ versandt. Bei der Submission am 06.10.2022 lagen 6 Angebote mit einer Preisspanne von 52.383,80 Euro bis 158.746,00 Euro vor. Nach Prüfung und Wertung der eingegangenen Unterlagen ist die Firma Seufer Erdbau GmbH aus Obersulm mit 52.383,80 Euro der wirtschaftlichste Bieter. Die Kostenschätzung lag hier bei 127.000,00 Euro, aber inklusive Artenschutzgutachten sowie baulichen Maßnahmen beim Abbruch des Gebäudes Zabergäustraße 13, welches mit dem Gebäude Pfitzenhof 3 zusammengebaut ist. Trotzdem liegt das Ergebnis deutlich unter der Kostenschätzung von 2021.

Zur Kenntnisnahme: Den Zuschlag für den Abbruch der Gebäude Hauptstraße 31 in Stetten erhielt ebenfalls die Firma Seufer Erdbau GmbH aus Obersulm. Die Beauftragung erfolgte inzwischen im Rahmen der Zuständigkeit durch Bürgermeisterin Sabine Rotermund mit einer Vergabesumme von 29.952,30 Euro.

Das Gremium fasste einstimmig den folgenden Beschluss: Der Gemeinderat beschließt die Vergabe für das Gewerk „Abbruch für die Gebäude Zabergäustraße 9,11,13“ auf der Gemarkung Niederhofen an die Firma Seufer Erdbau GmbH aus Obersulm für 52.383,80 Euro.

#### **Erschließung Wohngebiet „Herregrund I“ auf der Gemarkung Schwaigern; hier: Auftragsvergabe der Tief- und Straßenbauarbeiten**

Im Vorfeld der geplanten Lärmschutzbebauung durch die GEWO und der geplanten Kindertagesstätte der Stadt Schwaigern muss die Marco-Polo-Straße im Bereich des Geltungsbereichs des Bebauungsplans „Herregrund I“ hergestellt und ausgebaut werden. Die erforderlichen Tief- und Straßenbauarbeiten wurden durch die mit der Erstellung des Bebauungsplans und Planung der Verkehrsanlagen beauftragte Projekt GmbH aus Esslingen in Zusammenarbeit mit dem Ingenieurbüro Spieth aus Esslingen öffentlich im Staatsanzeiger Baden-Württemberg ausgeschrieben.

Insgesamt wurden von sechs interessierten Tief- und Straßenbauunternehmen Leistungsverzeichnisse angefordert. Zur Angebotsöffnung am 04.10.2022 lagen vier Angebote in einer Preisspanne zwischen 360.971,41 Euro und 508.664,61 Euro vor. Die Kostenberechnung des Ingenieurbüros Spieth im Zuge der Ausführungsplanung hatte unter Berücksichtigung der derzeitigen Baupreise voraussichtliche Brutto-Ausbaukosten in Höhe von 535.000 Euro ergeben. Nach Prüfung und Wertung der Angebote stellt sich die Firma Klaus Reimold aus Gemmingen unter Berücksichtigung von zwei technischen Nebenangeboten mit einer Bruttoangebotssumme von 350.367,29 Euro als wirtschaftlichsten Bieter dar. Unter Berücksichtigung der voraussichtlichen Ingenieurhonorare für Planung, Ausschreibung, Bauüberwachung usw. in Höhe von ca. 75.000 Euro sowie der Angebotssumme der Fa. Reimold mit rund 350.000 Euro dürften die im Finanzhaushalt 2022 eingestellten Haushaltsmittel für die Durchführung der Baumaßnahme ausreichen, sofern sich keine unvorhersehbaren Umstände ergeben. Die Ausführung der Arbeiten ist für den Zeitraum ab Januar bis Ende April 2023 vorgesehen.

Das Gremium fasste einstimmig den folgenden Beschluss: Die Tief- und Straßenbauarbeiten zum Ausbau der Marco-Polo-Straße im Geltungsbereich des Bebauungsplans „Herregrund I“ werden an die Firma Klaus Reimold aus Gemmingen

als günstigsten Bieter unter Berücksichtigung von zwei technischen Nebenangeboten zum Angebotspreis von 350.367,29 Euro vergeben.

### **Lärmschutzbebauung an der Marco-Polo-Straße 2 + 4 auf Gemarkung Schwaigern; hier: Vorstellung der aktualisierten Planung**

In der Sitzung am 29.01.2021 wurde beschlossen, die Bebauung an der Marco-Polo-Straße an Bewerber B zu vergeben. Der Bauträger plant nach verschiedenen Überarbeitungen den Bau von 4 Mehrfamilienhäusern mit insgesamt 44 Wohnungen sowie einer Tiefgarage mit 53 Stellplätzen und 5 oberirdischen Stellplätzen. In den vergangenen 1,5 Jahren wurden die planungsrechtlichen Voraussetzungen zur Bebauung durch den Bebauungsplan „Herregrund I“ auf Gemarkung Schwaigern geschaffen. Der Verkauf des Grundstücks wurde am 06.10.2022 notariell geregelt. Sobald das Liegenschaftskataster beim Vermessungsamt des Landratsamtes angepasst wurde, soll zeitnah der Bauantrag eingereicht werden. Der Vorhabenträger hat aufgrund von Abstimmungen mit dem Landratsamt Heilbronn vor Einreichung des Bauantrages Umplanungen vorgenommen, die dem Gremium zur Kenntnisnahme vorgelegt wurden. Die nunmehr vorgenommenen Änderungen stehen im Einklang mit den Vorgaben des Bebauungsplanes.

Der Gemeinderat nahm die Vorstellung der aktualisierten Planung zur Lärmschutzbebauung an der Marco-Polo-Straße 2 + 4 auf Gemarkung Schwaigern zur Kenntnis.

### **Fortschreibung der Forsteinrichtungsperiode 2022 – 2031 im Stadtwald Schwaigern; hier: Beschlussfassung**

Das sog. „Forsteinrichtungswerk“ ist die Arbeits- und Zielgrundlage des Forstbetriebes im städtischen Wald. Diese Grundlage ist alle 10 Jahre zu aktualisieren, fortzuschreiben und neu zu beschließen. Der Gemeinderat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 26.03.2021, zusammen mit den Vertretern des Forstamtes des Landkreises Heilbronn, den Zielekatalog für die Forsteinrichtungsperiode 2022 bis 2031 beschlossen. Im Sommer dieses Jahres lag der Entwurf des Forsteinrichtungswerkes 2022 – 2031 der Forstverwaltung des Landkreises Heilbronn und der Stadtverwaltung Schwaigern vor.

Nach der Sommerpause wurde dieser Entwurf im Rahmen eines Waldbegangs dem Gemeinderat sowohl durch die örtlichen Forstbediensteten als auch den Forsteinrichter vorgestellt, erläutert und die offenen Fragen beantwortet. Abschließend war nun der Entwurf des allgemeinen Teils zur Forsteinrichtungserneuerung durch den Gemeinderat zu beschließen.

Das Gremium fasste einstimmig den folgenden Beschluss: Der „Allgemeine Teil zur Forsteinrichtungserneuerung“ für den Stadtwald Schwaigern im Einrichtungszeitraum 2022 bis 2031 wird entsprechend der Anlage beschlossen.

### **Beschluss über den Waldhaushalt 2023**

Das Kreisforstamt Heilbronn hat auch in diesem Jahr den Waldhaushaltsplan 2023 zur Beschlussfassung gemäß § 51 Abs. 2 Landeswaldgesetz vorgelegt. Der geplante Einschlag beträgt im Jahr 2023 insgesamt 1.420 Erntefestmeter (2022: 1.550). Die dargestellten Erträge und Aufwendungen werden im Haushaltsplanentwurf 2023/2024 der Stadt Schwaigern entsprechend veranschlagt. Der überbetriebliche Waldbericht des Kreisforstamtes 2022/2023 ist aktuell noch in der Erarbeitung. Das Gremium fasste einstimmig den folgenden Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Waldhaushaltsplan 2023 für den Stadtwald Schwaigern zu.

### **Bestellung von Marina Graf (Mitarbeiterin Gemeinde Massenbachhausen) zur Verhinderungsstandesbeamtin für den Standesamtsbezirk Schwaigern**

Für den Standesamtsbezirk Schwaigern ist derzeit als Standesbeamte Frau Neubert bestellt. Frau Bürgermeisterin Rotermund und Herr Diehm sind Eheschließungsstandesbeamte. Über die verwaltungsinterne Vertretungsregelung hinaus wurde mit der Gemeinde Massenbachhausen und der Stadt Leingarten am 01.11.2017 eine interkommunale Zusammenarbeit im Bereich Personenstandswesen für den Verhinderungsfall vereinbart. Damit wird sichergestellt, dass im Verhinderungsfall Beurkundungen für den Standesamtsbezirk Schwaigern vorgenommen werden können.

Am 01.08.2022 wurde Frau Marina Graf zur neuen Standes-

beamtin für den Standesamtsbezirk Massenbachhausen bestellt. Die formalen Voraussetzungen nach § 2 Personenstandsgesetz (PStG) werden von Frau Graf erfüllt.

Das Gremium fasste einstimmig den folgenden Beschluss: Frau Marina Graf (Mitarbeiterin Gemeinde Massenbachhausen) wird mit Wirkung vom 01.11.2022 zur Verhinderungsstandesbeamtin für den Standesamtsbezirk Schwaigern bestellt.

### **Annahme von Spenden; hier: 3. Quartal 2022**

Im 3. Quartal 2022 sind bei der Stadt Schwaigern Geldspenden in Höhe von insgesamt 2.054,00 € und eine Sachspende in Höhe von 121,86 € eingegangen.

Das Gremium fasste einstimmig den folgenden Beschluss:

1. Die aufgeführten Spenden werden angenommen.
2. Die Verwaltung wird beauftragt, die Spendenbescheinigungen auszustellen.

### **Bekanntgaben**

#### **a.) allgemeiner Art**

Die Vorsitzende berichtet, dass die Firma Norma eine Photovoltaik-Anlage auf dem Dach der Filiale in Stetten installieren werde.

#### **b.) in nichtöffentlicher Sitzung gefasster Beschlüsse**

Die Vorsitzende gibt zwei in der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung am 30.09.2022 gefassten Beschlüsse bekannt:

- Dem Besetzungsvorschlag des Regierungspräsidiums Stuttgart für die Schulleiterstelle an der Sonnenberg-Grundschule wird zugestimmt. Die Stelle wird mit Frau Alina Breddermann besetzt.
- Aufgrund der Empfehlung des interfraktionellen Auswahlgremiums wird die Stelle „Schule, Kernzeit“ befristet auf zwei Jahre mit Herrn Klaus Eichhorn besetzt.

Verschiedene Anfragen aus dem Gremium schlossen die Sitzung.

### **Vortrag „Vertreibung der deutschstämmigen Bevölkerung aus Ungarn“ am 16.11.2022**

Herr Günter Lehrich ging in seinem spannenden Vortrag über die Vertreibung der deutschstämmigen Bevölkerung aus Ungarn neben der historischen Darstellung der Ereignisse insbesondere auf die in der Nachkriegszeit nach Schwaigern gekommenen Familien, ihre Geschichte und die Integration in die Frizhalle. Über 90 Personen folgten der Einladung in die Frizhalle. Vielen bekannten Namen aus Schwaigern begegneten die Besucher in dem Vortrag. Besonders bewegend waren die Erzählungen von Herrn Josef Reményi und dem Ehepaar Elisabeth und Michael Geng über ihre persönlichen Erlebnisse.



Der Vortrag wurde in Schwaigern im Rahmen des Jubiläumsprogramms zu „100 Jahre Josef de Ponte“ gehalten. Auch der Künstler, der lange Zeit in Schwaigern gelebt und gewirkt hat, ist ein vertriebener Ungarndeutscher. Er wurde 1922 in Budakeszi, das ihn später zum Ehrenbürger ernannte, geboren. Die traumatischen Erfahrungen von Krieg und Vertreibung verarbeitet Josef de Ponte unmittelbar in seinen Werken. „Wir erinnern uns im Jubiläumsjahr nicht nur an Josef de Ponte, sondern an die unzähligen Schicksale. Und wir erzählen die Geschichte als Mahnung. Denn: Unser friedliches Zusammenleben ist eines unserer höchsten Ziele.“ sagte Bürgermeisterin Rotermund bei dem Vortrag.



Bei der Stadt Schwaigern ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die  
**Geschäftsstelle Gemeinderat**  
 Teilzeit 50 %, unbefristet (m/w/d), Kennziffer 265  
 zu besetzen.

**Die Stelle umfasst folgende Aufgaben:**

- Führung der Geschäftsstelle Gemeinderat
  - Ansprechpartner/in für Gremiumsmitglieder und Verwaltung, Beantwortung von Anfragen, Verfassung von Stellungnahmen
  - Vor- und Nachbereitung Gemeinderats- und Ausschusssitzungen, insbesondere Tagesordnung, Einladungen, Bekanntmachungen, Sitzungsvorlagen
  - Protokollführung und -erstellung der Niederschriften im Gemeinderat und anderen Gremien
  - Administration und Betreuung des digitalen Ratsinformationssystems, inklusive Bereitstellung der Sitzungsunterlagen und Datenpflege
  - Vorbereitung von Ehrungen von Gremienmitgliedern durch Stadt, Gemeinde- und Städtetag
  - Bearbeitung grundsätzlicher Angelegenheiten der Gemeindeordnung
  - Zuarbeit im Bereich Stabstelle „Büro Bürgermeisterin“
- Eine Änderung der Abgrenzung im Aufgabenbereich bleibt je nach Qualifikation vorbehalten.

**Ihr Profil:**

- Abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r, kaufmännische Ausbildung oder eine vergleichbare Ausbildung mit Berufserfahrung in der öffentlichen Verwaltung
- gute Ausdrucksfähigkeit in Wort und Schrift
- zeitliche Flexibilität auch außerhalb der regelmäßigen Dienstzeiten, insbesondere Teilnahme an den Sitzungen und Terminen des Gemeinderates
- schnelle Auffassungsgabe sowie selbständiges Arbeiten
- einschlägige Berufserfahrung in den genannten Aufgabenbereichen wäre von Vorteil
- sehr gute Kenntnisse in MS-Office-Anwendungen

**Wir bieten Ihnen:**

- ein interessantes + verantwortungsvolles Aufgabengebiet
- die Eingruppierung erfolgt bei Vorliegen aller persönlichen und tarifrechtlichen Voraussetzungen bis in Entgeltgruppe 8 TVöD
- die Arbeit in einem kollegialen, engagierten Team
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Jobticket, Dienstrad-Leasing

Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 265 bis 11.12.2022 an: Stadt Schwaigern, Marktstr. 2, 74193 Schwaigern oder per E-Mail an: [bewerbungen@schwaigern.de](mailto:bewerbungen@schwaigern.de) (PDF-Format). Für Auskünfte zum Aufgabengebiet steht Ihnen Frau von Langen, Tel. 07138/2124 und für arbeitsrechtliche Fragen Frau Scheffold, Tel. 07138/2159 zur Verfügung. Bewerbungen von Schwerbehinderten werden begrüßt. Mehr Informationen über die Stadt Schwaigern finden Sie unter [www.schwaigern.de](http://www.schwaigern.de).



Für das Kindergartenjahr 2023/2024 bieten wir eine Stelle für eine/n  
**Erzieher/in**  
 im Anerkennungsjahr (m/w/d)  
 Kennziffer 261

in der  
**Kindertagesstätte Rasselbande** an.

Die Kindertagesstätte ist eine fünfgruppige Einrichtung mit drei Ü3-Gruppen und zwei Krippen-Gruppen und bietet Platz für bis zu 80 Kinder. Das Anerkennungsjahr wird optional in einer der Krippengruppen oder Ü3-Gruppen abgeleistet.

**Ihr Profil:** Sie haben die theoretischen Grundlagen in einer sozialpädagogischen Fachschule zum Beruf der/des Erzieherin/s bereits erlangt und Ihnen fehlt für die staatliche Anerkennung das letzte Jahr in einer Einrichtung. Sie haben Freude daran, Kinder auf ihrem Weg zu begleiten und sie in ihrer Individualität zu stärken.

**Wir bieten Ihnen** ein abwechslungsreiches Jahr unter fachlicher Anleitung in einem motivierten, kreativen Team. Das Praktikum erfolgt auf Grundlage des Tarifvertrags TVPöD und den sich daraus ergebenden Sozialleistungen. Bewerbungen von Schwerbehinderten werden begrüßt.

**Ihre Bewerbungsunterlagen** richten Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 261 an: Stadt Schwaigern, Marktstr. 2, 74193 Schwaigern oder per E-Mail an: [bewerbungen@schwaigern.de](mailto:bewerbungen@schwaigern.de) (PDF-Format). Fachliche Auskünfte erteilt gerne Frau Messner, Tel. 07138/7043, bei arbeitsrechtlichen Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Scheffold, Tel. 07138/2159. Mehr Informationen über die Stadt Schwaigern und die Kindertageseinrichtung finden Sie unter [www.schwaigern.de](http://www.schwaigern.de)



**GESUCHT**

**Kurs „radspaß sicher e-biken“ in Schwaigern**

radspaß hat das Ziel, die Fahrtechnik aller Kursteilnehmer/-innen zu verbessern und damit die allgemeine Verkehrssicherheit zu erhöhen.

Neben zahlreichen Fahrtechnik-Übungen zur Schulung der Koordination und Reaktion, werden auch Themen der Verkehrssicherheit behandelt. Qualifizierte Trainer/innen gehen dabei speziell auf die Bedürfnisse und das Können der jeweiligen Teilnehmenden ein.

Sie vermitteln die richtige Fahrweise und Fahrtechnik-Übungen für Fahrer/-innen und Fahrer von E-Bikes und Pedelecs.

Das **3 bis 4-stündige radspaß-Training** eignet sich besonders für alle Personen, welche das Pedelecfahren neu für sich entdeckt haben, Fragen rund um das Pedelec(-Fahren) haben oder einfach nur ein paar Koordinations-Übungen machen möchten. Auf einem Übungs-Parcours werden spezielle Fahrsituationen erprobt, um in sicherer Umgebung ein Gefühl für das Rad zu entwickeln.

- Kurstermin:  
 Samstag, 26. November 2022 (09.30 Uhr bis 13.00 Uhr)



**GESUCHT**

- Kursort: Schwaigern, Leintal-Schule (Schulhof), Falltorstraße 18, 74193 Schwaigern.
- Benötigtes Kursmaterial: ein fahrtüchtiges Pedelec (oder Fahrrad), passende Ausrüstung (Helm, Kleidung je nach Witterung, etwas zum Trinken).
- Anmeldung: Eine Anmeldung ist notwendig unter [www.radspass.org](http://www.radspass.org).
- Kosten: Dieser Kurs ist kostenlos.

## Bürgermeisterin Sabine Rotermund lädt ein



Liebe Bürgerinnen und Bürger, ich lade Sie herzlich ein zu meiner **Bürgersprechstunde in Niederhofen, am Donnerstag, 01.12., 16 bis 18 Uhr**, in der Verwaltungsstelle Niederhofen. Sie können an diesem Tag mit mir ins Gespräch kommen. Zur besseren Koordination und um Wartezeiten zu vermeiden, möchten wir Sie bitten, sich im Sekretariat unter Tel. 2152 anzumelden. Wir bitten um Verständnis, dass wir eine Gesprächsdauer von ca. 15 Minuten für Ihr Anliegen ansetzen.

Ich freue mich auf das persönliche Gespräch mit Ihnen.  
Ihre

Sabine Rotermund, Bürgermeisterin

### NACHRUF

Wir trauern um unsere Mitarbeiterin und Kollegin

### Pamela Fuentes Ballestero

die am 12.11.2022 im Alter von 59 Jahren verstorben ist. Frau Fuentes war seit September 2016 in der Kernzeitbetreuung an den Sonnenbergschulen in Schwaigern tätig.

Wir haben Frau Fuentes als engagierte und tatkräftige Mitarbeiterin kennengelernt, die durch ihre ruhige und liebevolle Art bei den Schülerinnen und Schülern sehr beliebt war und von ihren Kolleginnen und Kollegen wie auch den Lehrkräften sehr geschätzt wurde.

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied und werden Pamela Fuentes Ballesteros ein ehrendes Andenken bewahren. Unsere besondere Anteilnahme gilt ihrer Familie.

Stadtverwaltung Schwaigern  
Sabine Rotermund  
Bürgermeisterin

## Herzliche Glückwünsche



Am **16. November** feierten **Willi und Elsbeth Weißert** ihre **Diamantene Hochzeit**.

Zu diesem besonderen Fest gratulierte Frau Bürgermeisterin Sabine Rotermund natürlich recht herzlich.

Sie überbrachte die herzlichsten Glückwünsche des Landes sowie der Stadt Schwaigern. Wir wünschen den Eheleuten Weißert viele weitere glückliche Ehejahre.

## Bundesweiter Warntag am 8. Dezember



Der bundesweite Warntag dieses Jahr wurde ausnahmsweise vom 8. September auf den 8. Dezember verschoben, um Cell Broadcast am bundesweiten Warntag 2022 erstmalig zu testen und damit

wichtige Erkenntnisse für die Umsetzung bis zum vorgesehenen Wirkbetrieb im Februar 2023 zu gewinnen. Zugleich soll die Gelegenheit genutzt werden, um den Menschen in Deutschland das System erstmals mit einer Testnachricht bekannt zu machen.

Cell Broadcast ist eine über die Mobilfunknetze übermittelte Warnmeldung. Um die Warnung insbesondere bei der Einführung des neuen Warnkanals Cell Broadcast zu optimieren, spielt die Rückmeldung der Bevölkerung als Empfänger der Warnmeldungen eine wichtige Rolle. Aus diesem Grund wird die Bevölkerung am bundesweiten Warntag und in den darauffolgenden Tagen gebeten werden, ihre Erfahrungen mit Cell Broadcast und weiteren Warnmitteln im Zuge einer Umfrage mit dem BBK zu teilen. Die Möglichkeit zum Feedback wird es zur genannten Zeit auf der Website [warnung-der-bevoelkerung.de](http://warnung-der-bevoelkerung.de), in der Warn-App NINA, auf [bbk.bund.de](http://bbk.bund.de) und auf den Social Media-Kanälen des BBK geben. Die Unterstützung der Bevölkerung hilft dabei, die Einführung von Cell Broadcast als Warnmittel schon während der Testphase zu verbessern und das Warnsystem insgesamt sicherer zu machen. Handynutzerinnen und -nutzer für den neuen Warnkanal Cell Broadcast zu sensibilisieren, ist von hoher Bedeutung. Denn die Menschen stehen als Adressaten im Mittelpunkt der Warnung. Sie sind wichtige Akteure im Warnprozess und Teil der Sicherheitspartnerschaft. Eine erfolgreiche Warnung verbindet Menschen und Technik. Sie muss von den Menschen wahrgenommen und in ihrer Dringlichkeit angemessen eingeschätzt werden, damit die Menschen auch sich selbst schützen können.

Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK)

## Weihnachtsbaumspenden



Auch in diesem Jahr schmücken wieder für den Privatgarten zu groß gewordene Nadelbäume unsere öffentlichen Plätze.

Zusammen mit dem Lichterschmuck lassen diese Bäume nun die Stadt in weihnachtlichem Glanz erscheinen.

**Die Stadt Schwaigern dankt folgenden Spendern ganz herzlich:**

Hauptbaum Schwaigern: Bernhard Diehm, Leingarten  
Hauptbaum in Massenbach: Hermann Koch, Schwaigern  
Hauptbaum in Stetten: Johann Gölzer, Schwaigern  
Hauptbaum in Niederhofen: Anette Schell, Schwaigern  
Baum Mediathek: Uwe Reichelt Schwaigern

Wer einen kleinen oder großen, schönen Nadelbaum in seinem Garten hat und diesen für Weihnachten 2023 spenden möchte, darf dies gerne im Stadtbauamt – Frau Nusser – Durchwahl 2167, melden.

## Ablese der Wasseruhren 2022

Die Ablese der Wasseruhren in Schwaigern sowie in den Stadtteilen Stetten und Niederhofen wird in diesem Jahr wieder in Form einer Kundenselbstablesung durchgeführt. Hierzu wurden Ihnen Mitte November Ablesekarten zugestellt mit der Bitte, Ihre Zählerstände selbst abzulesen und an uns zu übermitteln.

Soweit Sie uns Ihre Zählerstände bisher noch nicht mitgeteilt haben oder mitteilen konnten, bitten wir Sie, uns diese noch bis **spätestens 01. Dezember 2022** zu übermitteln und bedanken uns bei den Kunden, die bereits ihren Zählerstand übermittelt haben.

Hierzu stehen Ihnen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

### a) Rückmeldung über das Internet

Unter der Adresse [www.schwaigern.de](http://www.schwaigern.de) – „Aktuelles“ – finden Sie einen Link zur Onlineerfassung. Dort können Sie sich durch Eingabe Ihres Buchungszeichens und Ihres individuellen, auf

der Ablesekarte mitgeteilten Passworts einloggen und Ihre Zählerstände direkt eingeben.

Auf der Ablesekarte befindet sich auch wieder ein QR-Code, der mit dem Smartphone gescannt werden kann und so direkt zum Ableseportal auf der Homepage der Stadt Schwaigern führt.

#### b) Rücksendung der Ablesekarte

Tragen Sie hierzu bitte unter Berücksichtigung der entsprechenden Hinweise Ihre Zählerstände in die Ablesekarte ein. Die ausgefüllte Karte können Sie uns entweder per Fax oder kostenlos auf dem Postweg über unser Dienstleistungsunternehmen zusenden. Selbstverständlich können Sie die Karte auch direkt bei uns im Rathaus, Marktstraße 2 einwerfen.

Bitte geben Sie uns auf der Ablesekarte oder über das Online-Portal – sofern vorhanden – auch Ihre **E-Mail-Adresse** an, um im nächsten Jahr an der Vorab-Onlineablesung teilnehmen zu können. Dies reduziert Kosten und den Papierverbrauch sowie das Versandaufkommen. Bitte denken Sie hierbei auch an die Umwelt. Vielen Dank.

Zu spät eingehende Zählerstände können wir nicht mehr für die Jahresabrechnung berücksichtigen und müssen Ihren Verbrauch dann schätzen. Dadurch entsteht das Risiko, dass Ihr neuer Abschlagsbetrag zu hoch festgesetzt wird oder sich durch eine zu niedrige Verbrauchsschätzung bei der nächsten Abrechnung eine hohe Nachzahlung ergibt oder ein möglicher Schmutzwasserabsetzungsantrag wegen unplausibler Daten abgelehnt werden muss.

Die mitgeteilten Zählerstände werden auf den 31.12.2022 hochgerechnet. Wir bitten hierfür um Verständnis und bedanken uns für Ihre Unterstützung beim Ermitteln der Verbrauchsdaten.

Für den **Stadtteil Massenbach** ist der **Gemeindevasserverband Massenbach-Massenbachhausen** mit Sitz im Rathaus in Massenbachhausen (Tel. 07138/9712-36) zuständig.

Auch in Massenbach wird die Ablesung der Wasseruhren in diesem Jahr in Form einer Kundenselbstablesung erfolgen. Die Ablesekarten werden Ihnen zu einem anderen Zeitpunkt zugestellt. Bitte beachten Sie die darauf abgedruckten Informationen und Hinweise zum Rückmeldeverfahren und zum Abgabetermin.



## Zu verschenken

#### Wer hat Bedarf?

lfd. Nr.	Gegenstand	Zu erfragen unter Tel.
62	ca. 50 qm Beton Knochensteine, Selbstabholung bis 2.12.	68189
63	Yogamatte, echte Schafwolle, mit passender Tasche, neuwertig; antiquarische Bücher, div. Klassiker	0171-9489031
64	Doppelbett helle Holzoptik 2 x 2 m incl. Rost + bei Bedarf 2 Matratzen 1 x 2 m, dazu 2 passende Nachtschränken	1724

Wer etwas zu verschenken hat, darf dies gerne das Bürgermeisteramt Schwaigern (Zimmer E.04 oder Tel. 2127, Frau Haberkern) wissen lassen.

Bekanntgaben in dieser Rubrik sind selbstverständlich kostenfrei.



## Freiwillige Feuerwehr

#### Abteilung 1 Schwaigern

Am Montag, den 28.11., findet um 20 Uhr eine **Übung** für die gesamte Abteilung statt.

#### Abteilung 2 Massenbach

Am Freitag, den 02.12., findet für die gesamte Abteilung, inklusive des Alterszuges, die alljährliche **Abteilungsversammlung** der Feuerwehr Massenbach statt. Beginn ist um 19.00 im Feuerwehrmagazin in Massenbach. Anzug: Uniform.

#### Abteilung 4 Niederhofen

Am Samstag, den 26.11. um 19.30 Uhr findet für die gesamte Abteilung, inklusive des Alterszuges, unsere diesjährige **Abteilungsversammlung** im Sportheim des TSV Niederhofen statt. Anzug: Uniform und Mütze.



## Standesamtliche Nachrichten

#### Geburten

Marko, Sohn von Dragana Kurjak und Milan Kurjak, Massenbach, am 15. Oktober 2022.

Janina Sofie, Tochter von Daniel Leonhardt und Jessica Leonhardt, Stetten a. H., am 21. November 2022 in Schwaigern.

#### Eheschließung

Denis Link und Barbara Klemm, Schwaigern, am 18. November 2022 in Schwaigern.

#### Sterbefall

Ilse Paula Feeser geb. Heinz, Schwaigern, am 17. November 2022 in Schwaigern.

#### Herzlichen Glückwunsch!

- 25.11. Frau Katharina Fürster, Schwaigern, zum 85. Geburtstag.
- 25.11. Frau Helga Ley-Schuch, Schwaigern, zum 70. Geburtstag.
- 26.11. Frau Ingrid Mendel, Schwaigern, zum 75. Geburtstag.
- 26.11. Frau Inge Elfner, Niederhofen, zum 70. Geburtstag.
- 28.11. Frau Rosemarie Schier, Schwaigern, zum 75. Geburtstag.



## Kinder und Jugendliche

#### Kinder- und Jugendreferat

Jugendtreff  
Zehn Kinder nahmen an unserem **Adventskalenderbasteln** an zwei Terminen teil. Teilnehmen konnten Kinder der dritten und vierten Klasse. Die zwei Termine, jeweils von 16.00 – 18.00 Uhr, waren schnell ausgebucht. Die Kinder hatten viel Spaß und wünschten sich weitere Aktivitäten und Events im Jugendtreff.

Die **Öffnungszeiten** und regelmäßigen Kleingruppen im Jugendtreff am Bahnhof in Schulwochen:

Am Freitag, 25.11., findet für Jugendliche ein Caritas-Ausflug in den Europapark statt. Daher bleibt der Jugendtreff an diesem Tag geschlossen.

Dienstag:

Backtreff von 16.00 – 18.00 Uhr (5. – 6. Klasse)  
Offener Treff von 18.00 – 21.00 Uhr (ab 7. Klasse)

Mittwoch:

Kidstreff von 16.00 – 18.00 Uhr (3.-4. Klasse)  
Offener Treff von 18.00 – 21.00 Uhr (ab 7. Klasse)

Freitag:

Mittagstreff von 12.30 – 16.30 Uhr (ab 5. Klasse)  
Kochtreff von 17.30 – 20.00 Uhr (ab 7. Klasse)  
Offener Treff von 20.00 – 22.00 Uhr (ab 7. Klasse)

Für den Backtreff und den Kochtreff, benötigt es eine Anmeldung bis zum Tag davor.

Ihr findet uns im Bahnhofsgebäude in der Stettener Straße 1. Beide Eingänge liegen nebeneinander auf der Seite zu den Gleisen.

Telefonisch erreichbar sind wir unter folgender Telefonnummer: 07138/8107946

So findet ihr uns bei Instagram: b1\_schwaigern.



## Kindergärten und Schulen

### Leintal-Schule Schwaigern



#### Einladung zu unserem Adventsbasar

Wir freuen uns sehr, Sie in diesem Jahr endlich wieder zu unserem traditionellen Adventsbasar einladen zu können.

Dieser findet am kommenden **Freitag, 25. November**, ab 16.00 Uhr in und vor unserer Mensa statt. In gemütlicher Atmosphäre bieten unsere Schülerinnen und Schüler selbst hergestellte winterliche und weihnachtliche Accessoires, Basteleien, Gebäck und handgefertigte Adventskränze zum Verkauf an. Auch für das leibliche Wohl wird gesorgt sein. Bei behaglichem Ambiente stimmen wir Sie und uns damit gerne auf die Vorweihnachtszeit ein. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

### Ev. Kindergarten Unter dem Regenbogen



#### Laternenlauf und gemütliches Beisammensein am 10.11.

Auch in diesem Jahr sind die Kinder und Erzieher/-innen des Kindergartens mit ihren Laternen durch die Straßen gezogen. Wieder sind wir ohne die Eltern, dafür in den Stammgruppen gelaufen, haben Lieder gesungen und die beleuchteten Gärten und Häuser bewundert. Während und nach dem Laternenlaufen haben sich die Eltern des Kindergartens zu einem gemütlichen Beisammensein mit Wurst und Punsch vor der Mehrzweckhalle getroffen und dort den Abend ausklingen lassen.



## Mediathek

### Mediathek

#### Unser Büchertipp:

#### **Bob Dylan: Die Philosophie des modernen Songs**

Nicht erst seit der ungewöhnlichen Ehrung des Musikers mit dem Nobelpreis für Literatur 2016, werden Bob Dylans Texte besonders gewürdigt. Im vorliegenden Buch blickt er nicht nur auf sein eigenes Werk zurück, sondern auch auf 60 für ihn bedeutsame Songs. Das bringt neue Einsichten in die populäre Musik, ins Songwriting und in die verschiedenen Verbindungsstränge zwischen einzelnen Musikgenres. Diese Buch ist nicht nur für Fans seiner Musik eine spannende Lektüre.

#### Veranstaltungen in der Mediathek

#### Sehr großer Herbstflohmarkt

Der Mediatheksflohmarkt hat geöffnet! Wir haben für Sie Krimis, Romane, Sachbücher, DVDs, CDs und Brettspiele im Angebot.

#### Bilderbuchkino 2022

Die letzten drei Bilderbuchkinotermine stehen bevor:

30.11.2022 Der Bücherfresser (Thema: Lesen)

7.12.2022 Paul wartet auf Weihnachten  
(Thema: Geschwister)

14.12.2022 Lenni im Weihnachtsglück (Thema: Geschenke)

Für dieses Jahr sind leider alle Termine voll belegt!

Informationen zu aktuellen Terminen finden Sie auch immer

auf unserer Homepage: <https://web-opac.komm.one/schwaigern/index.asp?DB=Schwaigern>

#### Öffnungszeiten der Mediathek

Dienstag	09.30 – 12.00 Uhr 14.00 – 17.30 Uhr
Mittwoch	14.00 – 17.30 Uhr
Donnerstag	09.30 – 12.00 Uhr 14.00 – 17.30 Uhr
Freitag	15.00 – 18.00 Uhr
Samstag	10.00 – 12.00 Uhr



## Ende des amtlichen Teils



## Sonstige Bekanntmachungen

### vhs Unterland



#### Es sind noch Plätze frei!

#### Malerei trifft Schrift, Acrylbilder mit Handlettering

Auf einen zuvor erarbeiteten farbigen Hintergrund werden Schicht für Schicht Collagepapiere, Materialien, handgeschriebene Texte und weitere Farbflächen aufgebracht. Wir schreiben mit Pinsel, Feder, Stift oder Colourshaper, nehmen Farbe, Tusche oder Tinten, sind mal schwungvoll und mal zart beim Schreiben. Es entsteht ein ausdrucksstarkes, individuelles Bild! Der Workshop ist geeignet für Anfänger/-innen und Fortgeschrittene. Vorkenntnisse nicht erforderlich.

Mitzubringen: 2 Leinwände, Acrylfarben, Pinsel etc. Zusätzliche Materialkosten werden im Kurs direkt abgerechnet. Termine: Fr. 9.12., 17 – 20 Uhr und Sa. 10.12., 10 – 14 Uhr, Leintal-Schule, Gebäude B, Gebühr: 44 €, Kleingruppe 7 – 9 TN, Dozentin: Wiebke Pieroth.

Eine Anmeldung für diesen und andere Kurse der VHS Unterland in Schwaigern ist telefonisch unter 07138/8354, per E-Mail: [schwaigern@vhs-unterland.de](mailto:schwaigern@vhs-unterland.de) oder schriftlich an Angela Barth, Im Eselsberg 33, 74193 Schwaigern möglich.



## Kirchliche Nachrichten

### Evang. Kirchengemeinden

1. Advent, 27. November 2022

#### Leintal Distrikt:

#### Freitag, 02.12.

**16.30 Uhr Kinderkonzert** Weihnachtsgespräche mit Deborah und Peter Menger, dem Königskinderchor Hüttenberg und dem **Schwaigerner Projekt-Kinderchor** in der Frizhalle.

Rund 30 Kinder aus dem Leintal stehen mit auf der Bühne, singen und spielen mit! Lasst euch einstimmen auf die Adventszeit mit einem Musical zur Weihnachtsgeschichte. Ab 4 Jahre.

#### Samstag, 03.12.

**19.00 Uhr** Musik, Lieder und Geschichten mit **2FLÜGEL** in der Frizhalle. Zum Zuhören und Zurücklehnen, zum Nachdenken und Schmunzeln, zum Einstimmen auf Weihnachten und zum Durchatmen in dichter Zeit. Tickets für beide Veranstaltungen: [www.cevents.eu](http://www.cevents.eu) und DER Buchladen, Schwaigern. Alle Informationen auch auf [www.Leintal-Festival.de](http://www.Leintal-Festival.de).

#### Schwaigern:

**Pfarramt 1** – Pfarrer Ralf Rohrbach-Koop, Tel. 07138/920600 bzw. 920602, E-Mail: [ralf.rohrbach-koop@elkw.de](mailto:ralf.rohrbach-koop@elkw.de).

**Pfarrer Rohrbach-Koop** befindet sich vom 28.11. bis einschließlich 07.12. auf **Dienstreise**.

**Vertretung in seelsorgerlichen Angelegenheiten** übernimmt Pfrin. Binder, in Sachen der Geschäftsführung der 2. Vors. des KGR, Herr Andreas Schey Tel. 07138/3504.

**Pfarramt 2** – Pfarrerin Sonja Binder, Tel. 0178/8199542, E-Mail: sonja.binder@elkw.de.

**Pfarramtssekretariat:** Schlossstr. 38, Andreas Wolff, Tel. 07138/2987, E-Mail-Adresse: pfarramt.schwaigern@elkw.de. Öffnungszeiten: Dienstag 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr und Donnerstag 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr, außerhalb dieser Zeiten nutzen Sie gerne den Kontakt per E-Mail.

**Kirchenpflege – neue Kontaktdaten:** Kirchenpflegerin Anja Decker, Tel. 07138/8110510, E-Mail: anja.decker@elkw.de  
**Kirche:** täglich geöffnet von 10 bis 16 Uhr, **donnerstags geschlossen.**

**Freitag, 25.11.**

**14.30 Uhr Gemeindehaus-Café**

**19.30 Uhr Chorprobe**, im Gemeindehaus

**20.00 Uhr JugendkreisXSaftladen**, in den Jugendräumen

**Samstag, 26.11.**

**09.30 Uhr – 11.30 Uhr Probe des Kinderchor-Projekts des Leintal-Festivals**, im Gemeindehaus

**17.00 Uhr Konzert – Kammerorchester Neckarsulm** – Weihnachtliche Klänge in der Stadtkirche. Eintritt frei.

**Sonntag, 27.11.**

**09.45 Uhr Kinderkirche in den Jugendräumen**

**10.00 Uhr** mit Pfr. Rohrbach-Koop, Abendmahl und dem Kirchenchor; Predigt: Offenb. 3,14-22; Opfer: für das Gustav-Adolf-Werk. Herzliche Einladung zum Kirchcafé, verantwortet vom Kirchenchor

**14.00 Uhr – 17.00 Uhr Probe des Kinderchor-Projekts des Leintal-Festivals**, im Gemeindehaus

**Mittwoch, 30.11.**

**09.00 Uhr Ökumenisches Wandern** – Startpunkt: vor dem ev. Pfarrhaus

**15.00 Uhr Konfirmandenunterricht**, in den Jugendräumen

**17.00 Uhr Regenbogenkids Jungschar**, in den Jugendräumen

**Donnerstag, 01.12.**

**18.00 Uhr Jungschar Queens**, in den Jugendräumen

**20.00 Uhr Posaunenchor-Probe**, Gemeindehaus

**Lebendiger Adventskalender**

**An den Abenden vom 01. – 23. Dezember** treffen sich unterschiedlichste Menschen immer um **18.00 Uhr** an einer vorher genannten Adresse, um zusammen das adventlich gestaltete Fenster zu betrachten, zu singen und eine kleine Geschichte oder ein Gedicht zu hören. Bitte eine eigene Tasse für Getränke mitbringen. Infos und Terminreservierungen bei Silvia Rataj Tel. 3184.

**Wichtige Hinweise:**

Liebe **Gottesdienstbesucher**, ab dem nächsten Sonntag, dem 1. Advent wollen wir, zwecks **Energiesparmaßnahmen** die Haupttüre der Stadtkirche geschlossen halten. Bitte benutzen Sie den Seiteneingang, da dieser über einen Windfang verfügt und wir dadurch die Feuchtigkeit besser aus der Kirche fernhalten können. Ebenso bleibt die „Wärme“ in der Kirche. Wer den Rollstuhlfahrereingang benötigt, darf diesen selbstverständlich benutzen. **Wir empfehlen, eine eigene Woldecke mitzubringen**, falls es ihnen bei 12 Grad in der Kirche zu kalt wird. Wir danken für ihr Verständnis.

**Gottesdienst für Klein und Groß**

Nach einer langen Coronapause fangen wir wieder mit unseren Gottesdiensten für Kleine Leute an. Allerdings bekommen sie einen neuen Namen und heißen jetzt „Gottesdienst für Klein und Groß“. Es sind alle Kinder ab ca. 1 Jahr mit ihren Eltern, Großeltern, Onkeln, Tanten, Geschwistern, Kuschtieren ... eingeladen mit uns einen kurzen und lebendigen Gottesdienst zu feiern. Am **Samstag., 10.12.** treffen wir uns das erste Mal um **16 Uhr im Chorraum der evangelischen Stadtkirche** und stimmen uns adventlich ein. Wir werden singen, beten, basteln und natürlich eine Geschichte hören. Anschließend gibt es in bewährter Tradition Kekse und Tee. Weil es in der Kirche recht kalt ist, bitten wir die Eltern, die Kinder (und sich selbst) warm anzuziehen. Wir freuen uns, euch zu sehen!

**Ev. Kirchengemeinde**

**Massenbach – Massenbachhausen mit CVJM**

Pfarrerin Carolin Kirchner

Mail: carolin.kirchner@elkw.de

Sekretärin Ute Rempp

Mail: Gemeindebuero.Massenbach@elkw.de

Öffnungszeiten Gemeindebüro:

Dienstags und donnerstags 9.00 – 12.00 Uhr

Tel. 07138/920663, Homepage: [www.kirche-massenbach.de](http://www.kirche-massenbach.de)

**Samstag, 26. November**

14 – 17 Uhr Kinderbibeltag, Arche Mb (s. u.)

**Sonntag, 27. November**

10.00 Uhr Gottesdienst zum 1. Advent mit Taufe von Ida Giangreco in der Georgskirche in Mb mit Pfarrerin Kirchner, Ständerling im Anschluss

**kein** Kindergottesdienst

**Montag, 28. November**

18.30 Uhr adventliches Friedensgebet am Montag, vor der Georgskirche Massenbach

**Mittwoch, 30. November**

09.00 Uhr Bibelgesprächskreis MBH, Goethestr. 1, MBH, Tel. 07138/5104

09.30 Uhr Spielkreis „kleine Racker“, Arche Mb

15.00 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe 1, Arche Mb

16.45 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe 2, Arche Mb

17.30 Uhr Jungschar, Arche Mb

**Donnerstag, 01. Dezember**

19.00 Uhr Teenkreis, Treffpunkt Arche Mb

**Kinderbibeltag**

Herzliche Einladung für alle Kinder von 6 – 12 Jahren zum Kinderbibeltag am 26.11.2022 von 14 bis 17 Uhr unter dem Thema „Warten auf den großen Tag“. Die Adventszeit ist eine Zeit des Wartens und des Vorfreuens. Vater Martin wartet auch ganz sehnsüchtig auf einen Besuch. Ob sich sein Warten lohnt und wie er sich die Zeit des Wartens vertreibt, davon hören wir in der Geschichte. Beim miteinander singen, backen und basteln verbringen wir die restliche Zeit des Nachmittages und werden vermutlich feststellen, dass manchmal die Zeit zu schnell zu Ende geht. Wir freuen uns über viele neugierige Kinder! Das KiBiTa-Team.

**Sternsinger-Aktion 2023**

Wir laden alle Kinder und Jugendlichen herzlich ein zur Sternsinger-Aktion am 06. Januar 2023 in Massenbach! Endlich dürfen wir am Dreikönigstag wieder persönlich an die Haustüren kommen. Darüber freuen wir uns sehr! Zur Vorbereitung treffen wir uns bereits am Freitag, den 02. Dezember, um 16 Uhr und am Samstag, den 17. Dezember, um 10 Uhr in der Arche. Von Willi lassen wir uns zeigen, wie Kinder in Indonesien leben. Gemeinsam singen, basteln und spielen wir. Die beiden Vorbereitungsabende sind keine Voraussetzung fürs Mitlaufen am 06. Januar. Für die Einteilung der Gruppen aber ist es wichtig, dass wir Bescheid wissen, wenn ihr mitlaufen wollt. Dafür bitte bei Marina Kissinger, Tel. 0160/97212825) oder Max Holder, Tel. 2992, melden. Wir freuen uns auf euch!

**Leintal-Festival**

Herzliche Einladung zum **Kinderkonzert Weihnachtsgespräche** mit Deborah und Peter Menger, dem Königskinderchor Hüttenberg und dem Schwaigerner Projekt-Kinderchor am 2. Dezember in der Frizhalle. Rund 30 Kinder aus dem Leintal stehen mit auf der Bühne, singen und spielen mit! Lasst euch einstimmen auf die Adventszeit mit mitreißenden Melodien, Bewegungen, tiefgründigen Liedern und einem Musical zur Weihnachtsgeschichte. Seid dabei! Ab 4 Jahren, ab 16.30 Uhr. VVK Kinder 5 €, Erwachsene 8 €; AK Kinder 8 €, Erwachsene 10 €.

Am 3. Dezember beschenken uns **2FLÜGEL** einen ganz besonderen Abend im Advent. Mit Musik, Liedern und Geschichten. Zum Zuhören und Zurücklehnen, zum Nachdenken und Schmunzeln, zum Einstimmen auf Weihnachten und zum Durchatmen in dichter Zeit. Frizhalle Schwaigern, ab 19 Uhr. VVK 15 €, AK 20 €; Ermäßigt Schüler/Studenten VVK 10 €, AK 15 €.

*Tickets für beide Veranstaltungen: [www.cevents.eu](http://www.cevents.eu) und DER Buchladen, Schwaigern*

*Alle Informationen auch auf [www.Leintal-Festival.de](http://www.Leintal-Festival.de).*

## **Vorschau Seniorenkreis-Weihnachtskaffee am Montag, 12. Dezember**

Herzlich laden wir alle unsere Senioren zum adventlichen Weihnachtskaffee am 12. Dezember um 14 Uhr in die Arche ein. Bei Kaffee und Gebäck wollen wir zwei gemütliche Stunden miteinander verbringen und uns auf das Christfest einstimmen. Merken Sie sich diesen Termin jetzt schon vor! Wir freuen uns über viele Gäste beim letzten Seniorenkreis in diesem Jahr! Ihr Seniorenkreisteam

## **Ev. Kirchengemeinde Stetten am Heuchelberg (www.kirche-stetten.de)**

PfarrerIn Christa Albrecht Tel. 07131/7241676  
E-Mail: Christa.Albrecht@elkw.de  
Gemeindebüro: Annette Schukraft Di. + Do. 09.30 – 12.00 Uhr  
Pfarramt, Claudiusgasse 1, Tel. 6285  
E-Mail: Pfarramt.Stetten-Niederhofen@elkw.de

### **Sonntag, 27.11.22, 1. Advent**

10.40 Uhr Gottesdienst zum 1. Advent (Missionssonntag) mit Dr. Stefan Hoffmann vom ejw-Weltdienst, Posaunenchor Stetten und PfarrerIn Albrecht. In diesem Gottesdienst wird Flynn Widowski getauft. Opferzweck: Missionsprojekt in Nigeria.

### **Dienstag, 29.11.22**

09.30 Uhr Spielkreis im Gemeindehaus. Infos bei Kathrin Fedele, Tel. 8159701

20.00 Uhr Posaunenchorprobe im Gemeindehaus

### **Mittwoch, 30.11.22**

15.00 – 16.30 Uhr Konfirmandenunterricht

16.45 – 18.15 Uhr Präsenzzeit von PfarrerIn Albrecht im Gemeindesaal in Niederhofen

### **Donnerstag, 1.12.22**

19.30 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindehaus

### **Missionssonntag**

Am 1. Advent feiern wir unter anderem den Missionssonntag in Stetten. In diesem Jahr unterstützen wir ein Projekt des ejw-Weltdienstes in Nigeria. Dazu wird unser Gast Dr. Stefan Hoffmann (Programms coordinator Nigeria and Eritrea) uns im Gottesdienst einige interessante Informationen geben.

### **Die nächsten Gottesdienste:**

04.12., 09.30 Uhr Gottesdienst zum 2. Advent mit dem Kinderchor Grünschnäbel und PfarrerIn Albrecht

11.12., 10.40 Uhr Gottesdienst mit dem Chor Querbeet und Prädikant Gerhard Frenz.  
Vor dem Gottesdienst findet ein Gemeindefrühstück statt.

### **Rechnungsabschluss 2021**

Der Rechnungsabschluss 2021 ist zur Einsichtnahme nach Voranmeldung, Tel. 6281, noch bis 28.11.2022 bei unserer Kirchenpflegerin Frau Gisela Schmalzhaf möglich.

### **Christliche Kinder- und Jugendarbeit Stetten am Heuchelberg**

#### **Freitag**

16.00 – 17.30 Uhr Mädchenjungschar Pustebblumen (2. – 4. Klasse)

18.00 – 19.30 Uhr Mädchenjungschar Stettener Schnoge (5. – 7. Klasse)

20.00 Uhr kein JC

#### **Montag**

17.45 Uhr Bubenjungschar (2. – 4. Klasse) und Bubenjungschar (5. – 7. Klasse) im Gemeindehaus

#### **Donnerstag**

16.15 Uhr Kinderstunde

19.30 Uhr Jugendkreis Online

### **Niederhofen**

PfarrerIn Christa Albrecht, Tel. 07131/7241676  
Mail: christa.albrecht@elkw.de  
Gemeindebüro:  
Simone Schilling Mi. 08.30 – 11.30 Uhr, Tel. 67420, E-Mail: ev.pfarramt@kirche-niederhofen.de,  
Internet: www.kirche-niederhofen.de.

### **Freitag, 25.11.22**

20.00 Uhr Bibelstunde im Gemeindesaal

### **Samstag, 26.11.22**

16.00 Uhr Eröffnung „Weihnachten in Lebensgröße am Brunnen, Weihnachtsmärkte im Hof vom Gemeindehaus

### **Sonntag, 27.11.22, 1. Advent**

9.30 Uhr Gottesdienst PfarrerIn Christa Albrecht (mit Livestream [www.kirche-niederhofen.de](http://www.kirche-niederhofen.de))  
Opferzweck: eigene Gemeinde

9.30 Uhr Kinderkirche im Kindergarten

### **Mittwoch, 30.11.22**

9.45 Uhr Mutter-Kind-Kreis

15.00 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindehaus in Stetten

16.45 Uhr Präsenzzeit PfarrerIn Albrecht im Gemeindesaal in Niederhofen

### **Donnerstag, 1.12.22**

14.30 Uhr Gemütliches Kaffeetrinken – Adventsnachmittag mit PfarrerIn Christa Albrecht im Jugendraum

18.30 Uhr Friedensgebet in der Kirche

### **Jugendgruppen (im Jugendraum UG Kindergarten)**

#### **Freitag**

17.30 Uhr Mädchenjungschar

20.00 Uhr Jugendkreis

#### **Montag**

17.45 Uhr Bubenjungschar

#### **Mittwoch**

16.30 Uhr Kinderstunde

19.30 Uhr Jugendbund

### **Weihnachten in Lebensgröße – Eröffnung am 26. November**

Am 26. November um 16.00 Uhr ist es wieder so weit. Herzliche Einladung zur Eröffnung der Krippe am Brunnen mit Musik der Chorgemeinschaft. Warme Getränke, Wurst vom Grill, Waffeln sowie den neuen Niederhofener Kalender gibt es im Pfarrhof auf dem Adventsmärktele.

### **Gemütliches Kaffeetrinken am 1. Dezember um 14.30 Uhr**

Am 1. Dezember um 14.30 Uhr laden wir alle Senioren ganz herzlich zu einem Adventlichen Kaffeetrinken mit PfarrerIn Christa Albrecht in den Jugendraum im UG des Kindergartens ein. Lassen Sie sich in gemütlicher Runde auf die Adventszeit einstimmen.

### **Glühwein und Punsch am Brunnen am 7.12.**

Am 7.12. ab 19.00 Uhr lädt der Jugendbund wieder herzlich zu Glühwein, Punsch und Currywurst rund um den Brunnen ein. Bitte bringen Sie eine Tasse mit.

### **Liebnzeller Gemeinschaft Schwaigern**

#### **F4 | Liebnzeller Gemeinschaft und EC-Schwaigern, Falltorstraße 4**

„Raum der Begegnung“ im F4 für Menschen aus der Ukraine: Jeden Freitag 16.30 – 17.30 Uhr: Kinderstunde für Kinder im Alter von 3 – 8 Jahren, parallel dazu Deutsch üben und Austausch für Erwachsene.

Kontakt: Arthur Trenkenschuh, Tel. 0157/7262 3754 und Anneliese Kiuntke, Tel. 0151/5567 1670.

Sa., 26.11., Trinity (NL) in concert im F4 – „A peace fulfilled heavenly party here on earth for everybody“ Kerstallentour 2022 (Krippentour).

Tickets im DER Buchladen oder bei [www.cvents.de](http://www.cvents.de), und an der Abendkasse, In Zusammenarbeit mit CHRIS Stetten und dem EC-Niederhofen. Zum dritten Mal gastiert die niederländische Band Trinity in Schwaigern. Die Smelt Brüder und ihre Bandkollegen verwandeln jedes Konzert mit ihren kosmopolitischen und unverwechselbaren Musikklängen zu einer fröhlichen Party. Trinity lädt dich auf eine Reise zur ursprünglichen Bedeutung von Weihnachten ein. Was gibt es Besseres als bei guter Musik mit guten Freunden am Vorabend des ersten Advents im traditionellem Weihnachtsmarkt-Style mit Crêpes, Currywurst, Glühwein, Punsch und vielem mehr eine Party zu feiern! Bist du dabei?

So., 27.11., Gottesdienst, 11.15 Uhr, mit Mittagessen, mit Livestream.

Do., 1.12., Leitungskreis 20 Uhr.

Fr., 2.12., Kinderkonzert in der Frizhalle mit Deborah + Peter Menger und dem Schwaigerner Projekt-Kinderchor.

Sa., 3.12., Ein Abend im Advent mit 2Flügel. Mehr als ein Konzert und mehr als eine Lesung! Tickets gibt es im DER Buchladen und bei [www.cvents.eu](http://www.cvents.eu).

So., 4.12., Bezirksadventsfeier in der Horst-Haug-Halle, 14.00 Uhr – kein Gottesdienst im F4.

Di., 6.12., Bibel & Brezel im F4, 9.30 Uhr.

Mittwoch, Teenkreis (13 – 16 Jahre), 19 – 21 Uhr.

Donnerstag, Spielkreis Zwergentreff (für Kinder von 0 – 3 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen), 9.30 – 10.45 Uhr  
Donnerstag, Mädchenjungschar (8 – 13 Jahre), 17.45 bis 19.15 Uhr.

Freitag, Kleine Kinderstunde (Kindergarten-Alter), 16.30 bis 17.30 Uhr.

Freitag, Große Kinderstunde (1. u. 2. Klasse), 16.30 bis 17.30 Uhr.

Freitag, Bubenjungschar (8 – 13 Jahre), 18.00 bis 19.30 Uhr.

Freitag, Jugendbund DJ - Discover Jesus (ab 16 Jahre), 20 Uhr.

Andachts-Telefon 07138/2369750

F4 hilft ... Du hast Fragen, Nöte, Sorgen? Oder du brauchst Hilfe und Unterstützung? Dann melde Dich!

Armin Schmalzhaf, Tel. 0178/3637365, E-Mail: [armin.schmalzhaf@lgv-schwaigern.de](mailto:armin.schmalzhaf@lgv-schwaigern.de),

Mark Bühner, Tel. 015737234570 oder 07138/236 9645, E-Mail: [mark.buehner@lgv.org](mailto:mark.buehner@lgv.org),

Ute Sauer, Tel. 07138/6820215, E-Mail: [ute.sauer@lgv-schwaigern.de](mailto:ute.sauer@lgv-schwaigern.de).

## Liebenzeller Gemeinschaft Stetten

**Sonntag, 27. November 2022**

20.00 Uhr Gemeinschaftsstunde mit Patrick Berger

**Oasen-Zeit** am **Donnerstag, 01.12.**, ab 20.00 Uhr im Gemeinschaftssaal (Hauptstr. 68).

Zur Ruhe kommen – einen Bibeltext betrachten – sich ansprechen lassen. Herzliche Einladung! Leitung und Anmeldung: Pastoraldiakonin Ute Kolewe, Tel. 8179130.

## Ev. Freikirchliche Gemeinde Massenbach

Johann-Sebastian-Bach-Straße 32

Ansprechpartner: Dominik Tocha

Mail: [dominik.tocha@efg-massenbach.de](mailto:dominik.tocha@efg-massenbach.de)

Tel. 07138/1310, Homepage: [www.efg-massenbach.de](http://www.efg-massenbach.de)

**Fr. 25.11.**

17.00 Uhr Jungschar

19.30 Uhr Jugendtreff

**So. 27.11.**

10.00 Uhr Gottesdienst

10.15 Uhr Kindergottesdienst

**Di. 29.11.**

10.00 Uhr Spielkreis

**Mi. 30.11.**

17.00 Uhr Kinderstunde (bis 18.00 Uhr)

## Katholische Seelsorge „Im Leintal“

<http://se-im-leintal.drs.de>

Pfarrer Emefuru, Tel. 015217988475, Pfarrer Schenk-Ziegler, Tel. 07138/7142

**Kath. Pfarramt St. Martinus Schwaigern Weststr. 7,**

[stmartinus.schwaigern@drs.de](mailto:stmartinus.schwaigern@drs.de),

Telefon 07138/7142 Dienstag 8 – 12 Uhr, Mittwoch 10 – 12 Uhr, Donnerstag **15.30 – 17.30 Uhr**

**Kath. Pfarramt, St. Kilian, Schulstr. 4** Massenbachhausen,

[stkilian.massenbachhausen@drs.de](mailto:stkilian.massenbachhausen@drs.de) Telefon 071387292.

Mo. 15 – 17, Mi. 9 – 12 Uhr, Fr. 10 – 12 Uhr.

Kath. Pfarrbüro Leingarten, Bergstr.1, Tel.07131/401504

Montag 9 – 12 Uhr, Dienstag 15.00 – 18.00 Uhr, Donnerstag 9 – 12 Uhr.

## Gottesdienste

Samstag 1. Advent

10.00 Uhr Probe Krippenfeier St. Martinus Schwaigern

18.30 Uhr Vorabendmesse St. Martinus Schwaigern

Sonntag

09.00 Uhr Eucharistiefeier St. Lioba Leingarten

10.30 Uhr Eucharistiefeier St. Kilian Massenbachhausen  
begleitet von der Flötengruppe von Frau Schmidgall

18.30 Uhr netzWerk-Andacht St. Martinus Schwaigern

Montag

17.00 Uhr Rosenkranz St. Pankratius Leingarten

Dienstag

19.00 Uhr Abendmesse St. Martinus Schwaigern

Mittwoch

18.30 Uhr Rosenkranz St. Kilian Massenbachhausen

19.00 Uhr Abendmesse

Donnerstag

19.00 Uhr Abendmesse St. Pankratius Leingarten

**„Weniger ist mehr“... das gilt auch für unsere neue netzWERK-Saison!**

Ermutigt durch die positiven Rückmeldungen des vergangenen Jahres bleiben wir auch dieses Mal bei einfachen Gottesdienstformen, mit denen wir trotzdem einen tiefen Glauben feiern und ausdrücken wollen. Und wir laden alle, die Lust auf Glaubensminimalismus haben, herzlich ein, mit uns zu feiern! Unter dem Titel „Das Große im Kleinen sehen“ planen wir vier Andachten. Zur ersten, der Adventsandacht, am 27.11.2022 um 18.30 Uhr in St. Martinus laden wir Sie herzlich ein! Das netzWERK-Team

## Lebendiger Adventskalender

Haben Sie Lust, an einem besonders gestalteten Adventskalender mitzuwirken oder daran teilzunehmen? An den Abenden vom 1. – 23. Dezember treffen sich unterschiedlichste Menschen **immer um 18.00 Uhr** an einer vorher genannten Adresse, um zusammen das adventlich gestaltete Fenster oder die Dekoration zu betrachten, zu singen und eine kleine Geschichte oder ein Gedicht zu hören. Zum Abschluss der Aktion gibt es immer etwas Warmes zu trinken, zu welchem eine eigene Tasse mitgebracht werden muss. Es wäre schön, wenn sich wieder viele Familien, Einzelpersonen oder Einrichtungen finden würden, die zu einem Fenster einladen. Für nähere Infos und Terminreservierungen können sie bei *Silvia Rataj* Tel. 3184 melden.

## Krippenspiel an Hl Abend

Alle Kinder sind herzlich eingeladen beim diesjährigen Krippenspiel in St. Martinus mitzumachen, denn gebraucht werden jede Menge Hirten, Engel, Hauswirte, Stadtbewohner und Schafe. Aber auch Musiker/-innen (Kinder und Erwachsene) für die Krippenspiel-Musik sind willkommen! Bist du dabei? Dann melde dich bis 23. Nov. per E-Mail an: [stmartinus.schwaigern@drs.de](mailto:stmartinus.schwaigern@drs.de) Die Proben sind **samstags um 10 Uhr** in der Martinskirche: 26.11., 3.12., 10.12., 17.12.2022. Die Generalprobe ist am Donnerstag, 22. Dez., um 16.30 Uhr. Kontakte für Rückfragen: Krippenspiel, Tel. 7069 (Haas-Hagmann), Musik, Tel. 2877 (C. Haas).

## Sternsinger

Über die Schwaigerner Schulen wurden die Anmeldezettel für die Sternsingeraktion am 6. Januar verteilt. Wer keinen Anmeldezettel erhalten hat, darf sich gerne im Pfarramt melden.

Dort bekommen Sie Infos zur Aktion und auch die Anmeldung kann per Mail: [stmartinus.schwaigern@drs.de](mailto:stmartinus.schwaigern@drs.de), telefonisch: 7142 oder persönlich: Weststr. 7 erfolgen. Die Kleiderprobe ist am 14. Dezember um 15 Uhr, am 06. Januar beginnen wir um 10.30 Uhr mit dem Aussendungsgottesdienst und gehen anschließend zur Häusersegnung und zum Sammeln der Spenden für das Kindermissionswerk: [www.sternsinger.de](http://www.sternsinger.de). Auch Erwachsene dürfen sich in vielfältigen kleinen und größeren Diensten in die Aktion einbringen.



## Vereinsmitteilungen



## Schwaigern

### FSV Schwaigern

#### Einladung zur Generalversammlung 2022

Die Vorstandschaft des FSV Schwaigern 1993 e. V. lädt seine Mitglieder herzlich zur ordentlichen Generalversammlung am Freitag, 25. November, ins FSV Clubhaus ein. Beginn ist um 20 Uhr.

#### Aktive

##### Vorschau

*Sonntag, 27.11., Leintalstadion:*

10.30 Uhr FSV Frauen – SV Leingarten

12.30 Uhr FSV II – TG Böckingen

14.30 Uhr FSV I – VfL Brackenheim

*Donnerstag, 01.12., Leintalstadion:*

19.00 Uhr FSV III – SGM Beilstein/Abstatt/Ilz

#### Jugendfußball

##### D-Junioren

SGM Güglingen – FSV I 2:1

Tor: Marco Pisaniello

### Tennisclub Schwaigern

#### Adventstreff

Liebe Tennisfreunde, am Freitag, 02.12., veranstalten wir um 18 Uhr einen gemütlichen Adventstreff im Clubhaus, um uns auf die vorweihnachtliche Zeit einzustimmen. Es gibt Glühwein und Punsch sowie Waffeln und Würste im Weck. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher.

### Wanderfreunde 1984 Schwaigern



Mit kleiner Gruppe waren wir am vergangenen Sonntag beim **Wandertag in Niederstetten-Vorbachzimmern** (Main-Tauber-Kreis). Angenehm überrascht waren wir über die vielen aktiven Wanderinnen und Wanderer. Ein Teil unserer Gruppe entschied sich für die 5 km-Strecke, ein Teil für die 14 km-Strecke. Resümierend kann man sagen: Trotz des anhaltenden Regens hatten wir einen schönen und erlebnisreichen Wandertag. Und am kommenden Sonntag geht es zum Wandertag nach Ketsch.

### Liederkranz Schwaigern



Zur Vorbereitung auf unser Open-Air Konzert an der Frizhalle am zweiten Advent treffen wir uns am nächsten Mittwoch, 30. November, zu den bisherigen Zeiten.

Der gemischte Chor probt von 19 bis 20.15 Uhr, die PowerVoices von 20.15 bis 21.30 Uhr. Bitte achtet auf kurz-

fristige Hinweise per Mail und zieht euch warm an.

### Musikschule Schwaigern

#### Einladung zum Adventskonzert

Gerne möchten wir Sie alle zu unserem diesjährigen Adventskonzert am Freitag, den 9. Dezember, ab 19.00 Uhr in die Martinskirche einladen. Kleine und große Musikanten sowie Ensembles musizieren für Sie, der Eintritt ist frei.

#### Einladung zur Mitgliederversammlung

Am Mittwoch, den 13.12.22, findet um 19.00 Uhr unsere diesjährige Mitgliederversammlung in der Sonnenberg Grundschule statt. Der Kassenbericht, Schulbericht, Wahlen der Vorstände und Kassenprüfer, Entlastungen, Liquidation des Vereins/Änderung des Vereins in einen Förderverein aufgrund der Übernahme der Musikschule durch die Stadt Schwaigern sowie Sonstiges stehen auf der Tagesordnung. Wir freuen uns auf Sie!

### SchachFreunde Schwaigern

#### Heilbronner Nikolaus Jugend Open



12 Kinder und Jugendliche nahmen vergangenen Samstag in Heilbronn-Biberach am 23. Heilbronner Nikolaus-Jugend-Open teil. Damit stellte Schwaigern eines der größten Kontingente eines Schachclubs bei insgesamt 197 Teilnehmern. Gespielt wurden 9 Runden Schnellschach á 15 Minuten Bedenkzeit. Ergebnisse Schwaigern: U25: 3. Tobias Hermann 7,0 Punkte; 8. Colin Ensslinger 5,0; 10. Lucas Pepi 5,0; 18. Joshua Maxutow 4,0. U18: 32. Alexei Cherenok 4,0. U14: 8. Adrian Mühlbauer 5,5; 14. Emanuel Maxutow 5,0; 23. Umut Parlak 4,0. U10: 9. Jonas Pfeil 5,0; 30. Jonas Mainusch 3,0; 33. Manuel Berger 3,0. U8: 10. Konstantin Topchiy 4,0. Beachtlich der Eifer, mit dem der erst 6-jährige Konstantin – unser Jüngster – bei der Sache war. Jonas Pfeil konnte für seine Leistung einen Sonderpreis und Tobias Hermann für seinen 3. Platz einen Pokal entgegennehmen.

#### Verbandsjugendliga

SG KK Hohentübingen – SF Schwaigern

Am Samstag, 26.11., wird in Württembergs höchster Jugendspielklasse der 1. Spieltag ausgetragen. Schwaigern muss dabei die weite Reise nach Tübingen antreten. Wettkampfbeginn um 14.00 Uhr. Daumendrücken dem Schwaigerner Klassenneuling!

#### Landesliga

TSG Öhringen – SF Schwaigern

Die relativ weite Fahrt ins Hohenlohische muss Schwaigern am 3. Spieltag am Sonntag, 27.11. antreten. Gegen die bisher noch punktlosen Öhringer sollen für den Schwaigerner Liga-Neuling zwei Mannschaftspunkte her. Wettkampfbeginn 9.00 Uhr, Gewerbliche Schule (Hintereingang), Raum C206/C208, Am Ochensee 41, 74613 Öhringen.

#### B-Klasse

Heilbronner SV VI – SF Schwaigern III

Am Sonntag, 27.11. steht der 4. Spieltag an. Nach der unnötigen Dritt-Runden-Niederlage gegen Heilbronn-Biberach will die Mannschaft um „Chefin“ Sarah Bach es diesmal besser machen. Spielbeginn 9.00 Uhr, DGB-Jugendheim, Gartenstr.64, 74072 Heilbronn.

#### Schachfestival Schwaigern

Das Nachholspiel der 2. Runde zwischen Jürgen-Oliver Klinger (SF Heilbronn-Biberach) und Atanas Hristev (SF Schwaigern) entschied Hristev für sich. Die Spielpaarungen für die 3. Runde am 08.12. konnten damit festgelegt werden. Die vier verlustpunktfreien Spieler treffen dabei aufeinander.

Achim Jenisch (SF Steinsfurt) – Tobias Hermann (SF Schwaigern) und Alexander Rommel – Michael Müller (beide SF Schwaigern) lauten die Begegnungen. Alle weiteren Paarungen auf [www.sf-schwaigern.de](http://www.sf-schwaigern.de).

#### Terminvorschau

- 01.12. Jugendmonatsblitzturnier, 17.30 Uhr, Vereinsgebäude
- 01.12. Blitzturnier „Die Flasche des Monats“, 20.00 Uhr, Vereinsgebäude
- 04.12. Kreisklasse: SF Bad Wimpfen II – SF Schwaigern II, Konventhaus Bad Wimpfen
- 10.12. Schachjugend: Besuch des Heilbronner Weihnachtsmarkts (Details folgen)
- 11.12. Viererliga: SF Schwaigern IV – TG Forchtenberg II, Vereinsgebäude Schwaigern
- 22.12. Jugend-Weihnachtsfeier, 17.30 Uhr, Vereinsgebäude
- 22.12. Weihnachtsblitzturnier, 20.00 Uhr, Vereinsgebäude
- 28.01. Winterfeier mit „Sound Espresso“, 18.30 Uhr, Frizhalle

#### Förderverein Ev. Stadtkirche Schwaigern

**Weihnachtskonzert des Kammerorchesters Neckarsulm**  
**Samstag, 26.11., 17 Uhr in der ev. Stadtkirche Schwaigern**  
Es werden Werke von Corelli („Weihnachtskonzert“), Mozart, Gade („Der Kinder Christabend“), Händel, Waldteuffel, Silvestri („Polar-Express“), Coleridge-Taylor u. a. aufgeführt.  
Leitung Stefan Fuchs. Der Eintritt ist frei. Spenden werden erbeten.

#### HGV Handels- und Gewerbeverein Schwaigern

##### Wein und ... Weihnacht!

Herzlich willkommen zum Hüttenzauber an der Frizhalle in Schwaigern vom 1. bis 4. Dezember. Genießen Sie zum Ein-kaufen und Bummeln in der Innenstadt Crêpes süß oder herzhaft, Kartoffelecken, Waffeln oder Calvados-Punsch – auch Glühwein oder ein Glas Wein oder Sekt werden aus dem gemütlichen Hütten-Ensemble von Vereinen oder Gruppen angeboten. Mit dazu haben die Geschäfte „Bolz“, „Buchladen“, „Gemüse Söhner“, „Vielfachladen“ und „Willig“ am Freitag, 2. Dezember bis 19 Uhr und Samstag, 3. Dezember bis 18 Uhr geöffnet. Auch der Nikolaus hat seinen Besuch am Samstag ab 17 Uhr angekündigt. Freuen Sie sich auch auf die Schwaigerner Chöre „Liederkrantz Schwaigern“ und „Power Voices“ am Sonntag, 4. Dezember, ab 16.30 Uhr bei der Volksbank. Wir freuen uns auf Sie!

#### Wein am Berg

Unser diesjähriger sonntägliche Wein am Berg bis Sonnenuntergang im Juli und August war ein toller Erfolg. Am finalen langen Ausschanksonntag am 28. August standen sogar der



Gemeinderat samt Bürgermeisterin Rotermund hinter der Theke. Als Rahmenprogramm spielten dazu die „Wollenbacher Alphornbläser“ auf! Der rege Besuch und die gute Stimmung ist allen noch in Erinnerung. Sehr überrascht und hoch erfreut waren wir dann, als uns Frau Rotermund im Namen des Gemeinderats mitteilte, unserem Verein die an diesem Sonntag erwirtschafteten Überschüsse zu spenden! WOW! Im Stettener „Korkenzieher“ feierten wir am Montag, 21. November, diese Entscheidung und werden den Betrag für notwendige Investitionen rund um die Ausschank-Hütte einsetzen. Vielen herzlichen Dank dafür!

#### Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Schwaigern

##### Blutspende

Täglich werden für Patienten in Deutschland bis zu 15.000 Blutkonserven benötigt. Der DRK-Blutspendedienst bittet daher dringend zur Spende. Wer Blut spendet, sollte gesund sein und sich gut fühlen. Das dient der Sicherheit des Patienten, der die Bluttransfusion bekommen wird, aber auch dem Schutz des Spenders. Besonders in der Erkältungszeit kommt es vor, dass Blutspender kurzzeitig ausfallen. Bedingt durch die kurze Haltbarkeit bestimmter Blutbestandteile (zum Teil nur maximal vier Tage) wird kontinuierlich dringend Nachschub an Blutspenden benötigt. Der DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg-Hessen bittet daher dringend alle Gesunden zur Blutspende:

**Freitag, dem 02.12. von 14.00 – 19.30 Uhr in der Horst-Haug-Halle, Im Falltor 14, Schwaigern.**

Reservieren Sie sich jetzt schon Ihren Termin unter: <https://terminreservierung.blutspende.de>. Das DRK bittet darum, nur zur Blutspende zu kommen, wenn Sie sich gesund und fit fühlen.

#### Initiative Mobilfunk und Gesundheit Leintal

Wir laden alle Mitglieder, und ausdrücklich alle Interessierten, herzlich zu unserer diesjährigen **Ordentlichen Mitgliederversammlung** ein. Wir treffen uns am **Donnerstag, 15. Dezember 2022** um 19.30 Uhr im Vereinszimmer der Mehrzweckhalle Stetten. Folgende Tagesordnung ist vorgesehen: 1. Begrüßung, 2. Totenehrung, 3. Jahresberichte der Vorstandschaft, 3. a) Bericht des 1. Vorsitzenden, 3. b) Bericht der Kassensführerin, 4. Bericht über die Kassenprüfung, 5. Entlastung des Vorstands, 6. Anträge, 7. Wahlen, 8. Finanzplanung für 2023, 9. Jahresplanung für 2023, 10. Verschiedenes. Anträge zur Tagesordnung bitte bis zum 08.12.22 schriftlich an den 1. Vorsitzenden Bernd Eckstein. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

#### Verein Storchennest

Ein Auszug unserer **Kurse in der Vorweihnachtszeit:**

*In der Weihnachtsbäckerei I*

Für Kinder von 4 – 6 J., Mo., 05.12., 15.30 – 17 Uhr.

*In der Weihnachtsbäckerei II*

Für Kinder von 6 – 8 J., Do., 08.12., 15.30 – 17 Uhr.

*Sternenfunkeln*

Für Kinder von 3 – 5 J. + 1 Begleitperson, Fr. 09.12., 14.30 – 16 Uhr.

*DIY Lebkuchenhaus*

Für Kinder + 1 Begleitperson, Mo. 12.12., 15.30 – 17 Uhr.

*Kräutersalze selber machen*

Für Kinder ab 5 J., Do. 15.12., 15 – 16.30 Uhr.

*Kerzenfärben*

Für Kinder ab 6 J., Fr. 16.12., 14.30 – 16 Uhr.

*Eine Trommelgeschichte im Zauberswald*

Für Kinder von 4 – 6 J., Mo. 19.12., 15 – 17 Uhr.

Außerdem können Sie bei uns *Kindergeburtstage für Kinder zwischen 4 – 7 Jahren* veranstalten.

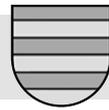
Nähere Informationen finden Sie unter [www.storchennest-schwaigern.de](http://www.storchennest-schwaigern.de) und auf facebook/Instagram „Verein Storchennest e. V.“.

#### NABU Naturschutzbund Schwaigern u. U.

##### Erfolgreiche Mitgliederwerbung



Unserer NABU-Gruppe wurde auf der Landesvertreterversammlung vom 19.11.2022 für die erfolgreiche Neuwerbung von 19 Mitgliedern vom Landesverband mit einem Gutschein über 150 € gedankt. Vorstand Martin Feucht durfte den Gutschein entgegennehmen. Den Gutschein können wir sehr gut für Anschaffungen für unsere neue Kindergruppe verwenden.



Wir sehen dies auch als Ansporn uns weiterhin für den Erhalt unserer Natur und Umwelt einzusetzen. Wir setzen uns besonders dafür ein, dass in allen Kommunen der rasant gestiegene Offenlandflächenverbrauch behutsamer fortschreitet.

Unsere Ortskerne gilt es, neu und verdichteter mit Gebäuden zu gestalten und dafür möglichst keine Flächen im Außenbereich zu beanspruchen. Die erneute Verlängerung des für § 13a BauGB in Ortslandbereichen für umweltunverträgliches beschleunigtes Bauen sehen die Umweltverbände als großen Fehler an und setzen sich für die Aufhebung ein.

### Kleingärtnerverein Schwaigern

In der Gartenanlage Zeppelinstraße hat der Kleingärtnerverein Schwaigern eine **Gartenparzelle zu verpachten**. Die Parzelle hat eine Größe von ca. 150 m<sup>2</sup>. Interessenten können sich unter der Telefonnummer 0176-70628633 beim Vorstand oder per E-Mail an [kleingaertner.schwaigern.ev@gmail.com](mailto:kleingaertner.schwaigern.ev@gmail.com) melden.

### LandFrauenverein Schwaigern

Nach zwei Jahren Pause sind wir froh, dass wieder eine **Weihnachtsfeier** stattfinden kann. Dazu laden wir euch am Mittwoch, 07.12., um 14 Uhr in die Frizhalle ein. Wir möchten das vergangene Jahr noch einmal Revue passieren lassen und uns dann bei Kaffee und Kuchen auf die Weihnachtszeit einstellen. Wir freuen uns über viele Teilnehmer. Auch Gäste sind willkommen.

#### Weihnachtsmarktbesuch

Am 15.12. wollen wir zum Sternlesmarkt in Bietigheim. Die genaue Abfahrtszeit mit dem Zug wird noch im Blättle bekannt gegeben.

### Arbeitskreis Eine Welt



Papier, eigentlich eine ganz profane Sache, doch was kann man nicht alles damit machen. Papier ist zum Beispiel für das Produktionsunternehmen Seet Kamal in Indien ein besonderer Werkstoff. Hier werden in Origami-Falttechnik Weihnachtsdekorationen in vielen Formen hergestellt: Weihnachtsbäume, Engel, Sterne, Kugeln, Girlanden und andere kreative Objekte in allen Farben. Es werden auch Notizbücher aus handgeschöpftem Recyclingpapier, in Leder gebunden, Geschenkboxen und

Geschenktüten angefertigt. Die Fairtrade-Aspekte von Seet Kamal sind: Ausschluss von Kinderarbeit, Ausschluss von Diskriminierung, angemessene Bezahlung, menschenwürdige Arbeitsbedingungen, soziale Leistungen und Bildungsangebote. Seet Kamal ist von der Importorganisation Contigo als anerkannter Fairtrade Handelspartner (FTA) eingestuft.

**Im Weltladen** ist es uns ein Anliegen, mit dem Verkauf dieser Waren die Arbeitenden von Seet Kamal zu unterstützen.

**Öffnungszeiten:** Dienstag – Freitag 9.00 – 12.00 und 14.30 – 17.30 Uhr, Samstag 9.00 – 12.00 Uhr.

### Jahrgang 1938 Schwaigern

Zu unserem **Jahrgangstreffen** am Mittwoch, 30. November, ab 11.30 Uhr in der Sportheim-Gaststätte bei Pekers möchten wir ganz herzlich einladen. Wir beginnen mit dem Mittagessen und würden uns freuen, möglichst Viele an diesem Tag zu einer gemütlichen Runde zu begrüßen.

### Massenbacher Vereine und Organisationen Weihnachtsmarkt auf Schloss Massenbach am 03. und 04.12.22

Zum traditionellen Weihnachtsmarkt mit großem Hobby-Künstlerbasar laden wir wieder herzlich auf Schloss Massenbach ein. Bereits zum 11. Mal können wir unseren Besuchern wieder auf 30 Hobbyständen im Schlosssaal und im Hofbereich kreative Vielfalt präsentieren. Weihnachtliche Leckereien mit verschiedensten Wärmegetränken sind in den heimelig, dekorierten Winterbuden im Schlosshof vorbereitet. So bietet die Schweizer Partnergemeinde Nottwil wieder ihr rustikales Raclettbrot an. Aber auch weitere Köstlichkeiten wie Kaffee und Kuchen von den LandFrauen, das berühmte Cilli Con Carne vom CVJM, Wurst, Pommes und Waffeln an den Hütten vom Partnerschaftsbeirat und der Grundschule Massenbach, Getränke vom Gesangverein und vieles mehr. Ein Rahmenprogramm für die ganze Familie begleitet das Marktgeschehen in der romantischen Barockschlossanlage. Weihnachtliche Posaunenklänge der EFG-Massenbach, Flötenkinder aus Massenbach und der Schwaigerner Musikschule, Streicheltiere von den Kleintierzüchtern und dem Krainbachhof sind von den Akteuren vorbereitet. Der Nikolaus hat sich am Sonntagnachmittag gegen 16.30 Uhr angesagt.

Der Weihnachtsmarkt öffnet Samstag und Sonntag ab 14.00 Uhr. Die Veranstaltung endet am Samstag um 22.00 Uhr und Sonntag um 20.00 Uhr. Die Basar-Stände sind Samstag bis 21.00 Uhr und Sonntag bis 18.00 Uhr geöffnet.

### TSV Massenbach

#### Frisbeesport

Das Ultimatte Frisbee Team „The Kids“ vom TSV Massenbach veranstaltet am Samstag **26. November ein Ultimate-Frisbee Turnier in der Horst-Haug-Halle** in Schwaigern. Das Turnier beginnt am Samstag ab 9.00 Uhr mit Jugend Spiele bis 19 Uhr. Tagsüber werden wir die Spieler und Gäste mit warmen Speisen, Getränken und Kaffee und Kuchen versorgen. Herzliche Einladung Ultimate Frisbee, die Schnelle Mannschaftssportart mit der allseits bekannten Scheibe, kennen zu lernen.

#### Volleyball

##### Spielertermin: B-Nord 1 Damen

Am Samstag, den 26.11., spielen wir ab 14 Uhr gegen Böckingen in Schwaigern in der Sonnenberghalle. Bitte alle Spielerinnen um 12.45 Uhr zum Aufbau kommen.

### Gesangverein

#### Nachlese zum Abendkonzert in der Georgskirche.



Im stimmungsvoll ausgeleuchteten Kirchenraum boten die Chor- und Musikamateure den Besuchern ein fulminantes und vor allem abwechslungsreichen Hör- und Sehvermögen.

Die Kinder des Grundschulchores, geleitet durch Thomas Rauscher, überraschten mit frischen, hintergründigen Liederstücke. Die von Edeltraud Schmidgall angeleiteten Damen des Flötenkreises Massenbach hatten eine kleine Zeitreise von Barock bis Rag durch die Flötenmusik vorbereitet und routiniert mit Engagement vorgetragen. Auch die Männer des TuG Neipperg enttäuschten das Publikum nicht. Die acht Stücke aus der Männerchorliteratur wurden zur Freude der Zuhörer unter der neuen Leitung von Alexander Illg dargeboten. Ebenfalls unter seiner Leitung stellte der gastgebende Chor „MEZZOFORTE“ moderne textsinnige Chören bis hin zum mitreißenden Gospel vor. Auch die solistischen Einlagen von Ramona Tagscherer und Alexander Späth trugen zum besonderen Gelingen bei. Mit einfühlsamen Worten führte und moderierte Pfarrerin Caroline Kirchner durch den Abend. Bevor er die Anwesenden in den Abend entließ, bedankte sich Norbert Betz sich im Namen des Gesangsvereins bei den zahlreichen Besucher für ihr Kommen und bei den Akteuren und Helfern des Konzertes für das erfolgreiche Mitgestalten.

## LandFrauenverein Massenbach

Am Dienstag, den 29.11., beginnt ein neuer **Präventiv-Gymnastikkurs** in der Arche in Massenbach. Kursdauer 10 Abende, jeweils von 18 – 19 Uhr.

Gebühr für Mitglieder 20 Euro/Nichtmitglieder 30 Euro. Kursleitung durch Andrea Hamp, nähere Auskunft bei Ellen Schell, Tel. 5292. Gäste sind herzlich willkommen!

Bald ist wieder **Weihnachtsmarkt** rund um das Massenbacher Schloss! Für Sonntag, den 4.12. brauchen wir dringend Kuchenspenden und Mitarbeiterinnen für die Bewirtung. Anmeldungen bitte bei Eva Kendall, Tel. 920295.

## Kleintierzuchtverein Z 101 Massenbach

Am **26. und 27. November** findet im Züchterheim in Massenbach die diesjährige **Lokalschau** statt. Am Samstagabend wird ab 20.00 Uhr ein Preisbinokel für Jedermann veranstaltet, es sind schöne Preise zu gewinnen. Es werden ca. 120 Tiere (Kaninchen, Hühner, Tauben und Wassergeflügel) in verschiedenen Rassen und Farbschlägen zu sehen sein. Das Züchterheim ist geöffnet am Samstag ab 17.00 Uhr und Sonntag ab 10.00 Uhr. Unsere Küche hält wieder eine breite Auswahl an Speisen bereit. Wir laden herzlich ein und freuen uns auf Ihren Besuch.



*Stetten a. H.*

## TSV Stetten

### Badminton

Die Tage werden kürzer und es wird kälter. Kurz gesagt: Die **Glühweinzeit** hat begonnen. Das macht sich am Samstag, 26.11., auch die TSV-Badminton-Abteilung zu Nutze und bittet im Rahmen der Vereinsstunde ins **Glühweinhüttle auf den Neuen Berg**. Wir freuen uns darauf, zahlreiche TSV-Mitglieder, Freunde, Bekannte und sonstige Glühwein-Kenner begrüßen zu können. Kommt vorbei und verbringt am Samstag zwischen 17.00 und 18.00 Uhr eine Stunde auf dem Neuen Berg mit uns, die es in sich haben wird.

## SG Stetten/Kleingartach

### Vorschau für Sonntag, 27.11.:

SG Stetten-Kleingartach I – SGM Krumme Ebene am Neckar um 14.30 Uhr in Kleingartach.

Zuschauer sind herzlich willkommen.

## SGM Oberes Leintal Jugendfußball

### D-Junioren

#### SGM MassenbachHausen – SGM Oberes Leintal 1:2 (0:0)

Bei nasskalten Temperaturen und schwer bespielbaren Platz plätscherte das Spiel in der ersten Halbzeit überwiegend im Mittelfeld vor sich hin. Nach der Pause nutzten die Gastgeber ihre erste Torchance zur glücklichen Führung nach 45 Minuten.

Die D-Junioren hielten weiter dagegen und Max Rembold traf sechs Minuten später zum verdienten Ausgleich. Fünf Minuten später erzielte Giuliano Vasconcelos den umjubelten Siegtreffer.

### C11-Junioren

#### SGM SG Stetten-Kleingartach/OL I – SV Leingarten 1:0 (0:0)

Im Endspiel um die Qualifikation für die Bezirksstaffel im Frühjahr tasteten sich beide Teams in der ersten Hälfte ab. In der 52. Minute konnten die Gäste einen Ball im Strafraum nicht entscheidend klären und Joker Ali Baytarolgu drückte den Ball zur Führung über die Linie. Bis zum Ende des Spiels neutralisierten sich beide Teams, so dass es beim knappen Heimerfolg blieb. Durch den dritten Platz in der Herbstrunde qualifizieren sich die C-Junioren für die Bezirksstaffel im Frühjahr.

### B-Junioren

#### SGM TSV Niederhofen/OL – SGM Clebronn/Botenheim/Eibensbach/Stockheim 1:2

Im Achtelfinale des *Bezirkspokals* erzielte Stuart Wagner nach der 0:2 Pausenführung der Gäste in der 59. Min. den Anschlusstreffer.

#### SGM TSV Niederhofen/OL – SGM TGV Eintracht Beilstein/Abstatt/Ilfeld II 4:2 (2:2)

Im letzten Spiel der Herbstrunde nutzte Paul Stenzel einen abgefälschten Ball zur frühen Führung, Noah Scheck erhöhte auf 2:0. Im direkten Gegenzug gelang den Gästen der Anschlusstreffer mit ihrer ersten Torchance und direkt vor dem Pausenpfiff nutzten sie einen Strafstoß zum Ausgleich. Kurz vor Spielende erzielte Niklas Hoffer das 3:2, in der Schlussminute traf Noah Scheck zum 4:2-Endstand.

### AII-Junioren

#### SGM FSV Schwaigern/OL II – SGM Leingarten-Massenbach-Hausen II 3:3 (1:3)

In der ersten Minute verwandelte Salvatore Castiglione einen Strafstoß zur Führung. Danach drehten die Gäste das Spiel durch zwei Tore nach 15 bzw. 25 Minuten zum 1:2. Vier Minuten vor der Pause fiel gar das 1:3. Nach der Pause war die AII das bessere Team, B-Junior Kimi Sauter traf zum 2:3-Anschluss. Danach gab es nur wenige Torchancen. In der Nachspielzeit traf Hendrik Dunkelmann mit einem tollen Fernschuss aus knapp 40 Metern zum umjubelten 3:3-Endstand.

### AI-Junioren

#### SGM FSV Schwaigern/OL I – SGM TSV Kupferzell/Gaisbach/Ingelfingen 4:1 (1:0)

Im wichtigen Spiel gegen den Tabellennachbarn war die AI spielbestimmend. Nach 13 Minuten traf Edwin Kudic zum verdienten 1:0. Vier Minuten nach der Pause erhöhte Kudic zum 2:0. In der 60. Minute entschied Ben-David Pieldner mit dem 3:0 das Spiel. Die Gäste trafen im Gegenzug zwar zum 3:1. Doch die AI ließ nicht mehr viel zu. Vier Minuten vor Spielende traf Daniel Khani zum 4:1-Endstand. Damit überwintert die AI auf Platz sechs der Regionenstaffel.

## Sportschützenverein Heuchelberg

### Vereins senioren

Unser Adventstreffen findet am 1. Dezember statt, wie immer um 14.30 Uhr im Schützenhaus. Gäste sind willkommen.

### Vorankündigung

03.12. Nikolausschießen mit Nikolausfeier

## LandFrauenverein Stetten

Herzliche Einladung zum **Vortrag am 05.12.** um 19:00 Uhr **„Es leuchtet uns ein Stern“** mit Frau König und anschließender **Adventsfeier**.

Anmeldungen nehmen Ellen Kümmerle, Tel. 67372 und Simone Eggenesperger, Tel. 932623, bis zum 29.11.22 entgegen.

**Abfahrt zum Ausflug nach Dresden** ist am Freitag, 25.11., um 6.00 Uhr an der Mehrzweckhalle. Tasse und Covid-Schnelltest bitte nicht vergessen.



## Niederhofen

### SGM Niederhofen/SGSK II

**Vorschau Sonntag, 27.11.:**

SGM Niederhofen/SGSK II – GSV Eibensbach II um 14.30 Uhr in Niederhofen. Zuschauer sind zum Spiel herzlich willkommen.

### LandFrauenverein Niederhofen

**Bitte vormerken:**

Am 26. November um 16 Uhr ist es wieder so weit. Herzliche Einladung zur **Eröffnung der Krippe am Brunnen** mit der Chorgemeinschaft sowie einem kleinen **Adventsmarkt** am Brunnen und im Pfarrhof. Es gibt Getränke, Wurst vom Grill und Waffeln. Wir freuen uns auf euren Besuch.

### Chorgemeinschaft 1860 Niederhofen

Am Samstag treffen wir uns zum Einsingen um 15.30 Uhr im Alten Schulhaus.

Unsere nächste Probe ist am Dienstag, 29.11.22, um 20 Uhr.

## I M P R E S S U M

**Herausgeber: Stadt Schwaigern**

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich der Sitzungsberichte der Gemeindeorgane und anderer Veröffentlichungen der Stadtverwaltung Schwaigern ist der/die Bürgermeister/in oder sein/ihr Vertreter im Amt, für den Teil Kirchliche Nachrichten und Vereinsmitteilungen die Kirchen und Vereine; für die Veröffentlichung der Fraktionen die jeweiligen Fraktionssprecher, für den Inhalt der Texte der Parteien und Verbände ausschließlich die Parteien und Verbände, für den Anzeigenteil Verlagsdruck Kubsch GmbH, Stettener Straße 13, 74193 Schwaigern, Tel. 07138/8536, Fax 5633, E-Mail: verlagsdruck-kubsch@t-online.de, www.verlagsdruck-kubsch.de



Stadt Schwaigern

**Redaktionsschluss: mittwochs, 10.00 Uhr**



**Anzeigen**

*für evtl. Druckfehler  
keine Haftung!*

**Anzeigenannahme:** Tel. 0 71 38/85 36, Fax 56 33, E-Mail: verlagsdruck-kubsch@t-online.de